

Erhält 6 mal wöchentlich.
Monatlicher Bezugspreis durch Träger einfach 20 Pf. bzw.
zu Pf. Trägerkosten 1,20; durch die Post 1,70 einschließlich
Postüberweisungsgebühr, zusätzlich 20 Pf. Post-Gebührgeld.
Einzelnummer 10 Pf., die Sonntags-, Samstags- und
Zeitungsnr. 20 Pf.

Sächsische Volkszeitung

Schriftleitung: Dresden-L., Wallstraße 17, Telefon 20711 u. 21012
Geschäftsstelle, Druck und Verlag: Germania Buchdruckerei und
Verlag Th. und S. Winkel, Wallstraße 17, Telefon 21012,
Postleitz. Nr. 1025, Bank: Ostbank Dresden Nr. 94707

Sonntag, 1. September 1935

Nummer 202 — 34. Jahrg.

Berlagerort Dresden.
Belegzeitpreis: die tägliche 22 mm breite Seite 4 Pf.
für Sammlerangebote 5 Pf.
Für Staatsmünze können wir keine Gewähr leisten.

Der Negus vergibt Bergbaufonzession Sensationelle Nachrichten Londoner Blätter

Vorläufig strengste Geheimhaltung in Addis Abeba — Nächster Vertragsabschluß

London, 31. August.

Zwei englische Blätter überraschen heute ihre Leser mit der Behauptung, daß der Kaiser von Abessinien gerade in diesen Tagen politischer Hochspannung umfangreiche Konzessionen, die sich über große Teile Ost-abessiniens erstrecken, an eine englisch-amerikanische Gesellschaft vergeben habe.

Der Sonderkorrespondent der *News Chronicle* in Addis Abeba meldet, daß der Kaiser am Freitag einen englisch-amerikanischen Gesellschaft mit dem Sitz in London eine bedeutungsvolle Konzession zur Ausbeutung der Mineral- und Petroleumshäfen Abessiniens gewährt habe. In Addis Abeba werde vorläufig strengste Geheimhaltung beobachtet, doch sei mit einer amtlichen Erklärung am Sonnabend zu rechnen. Die Konzession, bei der es sich um viele Millionen Pfund Sterling handeln werde, beziehe sich auf die Ausbeutung der Bodenschäden von Gebietsteilen, zu denen auch das südländliche Harrar an der Grenze des Ogadenwüsten gehören sollte.

Die Vereinbarung sei, so berichtet *News Chronicle*, von einem Engländer namens G. W. Rickett aus London abgeschlossen worden. Er habe sich acht Tage in Addis Abeba aufgehalten. In dieser Zeit sollen die Verhandlungen bei Tag und Nacht in einem Regierungsbauhaus geführt worden sein. Rickett sei in der Nacht zum Freitag von einem Beamten aus dem Bett geholt und in einem Kraftwagen zum Palast gefahren worden, wo nach einer abschließenden Verhandlung mit dem Kaiser die Unterschrift bei Tagesanbruch

vollzogen worden sei. Hieraus sei Rickett sofort über Djibuti nach London abgereist.

Auch *Daily Telegraph* veröffentlicht in altertümlicher Ausmachung eine Meldung ihres Sonderberichterstatters aus Addis Abeba, die sich auf diese Konzessionserteilung bezieht. Danach soll es sich um die britisch-amerikanische African Exploration and Development Corporation handeln, der das Recht auf die Ausbeutung der Petroleumvorkommen, der Metallschäden und der sonstigen natürlichen Hilfsquellen von „halb Abessinien“ für die Zeit von 75 Jahren gewährt werden soll. Der amerikanische finanzielle Ratgeber des Kaisers sei als Junge bei der Unterzeichnung des Vertrages zugegen gewesen. Das Konzessionsgebiet beginne im Norden an der Grenze von Eritrea und führe am 40. Längengrad entlang, durchschneide die Eisenbahnlinie Addis Abeba-Djibuti und ende am Rudolph-See an der Grenze von Kenia. Das Gebiet schließe die wertvollen Petroleumvorkommen von Aussa-Jigigga ein. Wie *Daily Telegraph* meldet, verlautet von zuverlässiger Seite, daß dem Kaiser kürzlich vorgeschlagen worden sei, das Petroleumgebiet von Aussa an Italien gegen Bezahlung abzutreten. Aus diesem Angebot sei aber nichts mehr geworden.

Es handelt sich, so schreibt der Korrespondent, um das wichtigste und weittragendste Ereignis in der Geschichte Abessiniens.

Einzelheiten zu dem Konzessionsvertrag

Addis Abeba, 31. August. Eine Mitteilung über den Konzessionsvertrag, den die abessinische Regierung mit den Beauftragten der „African Exploration and Development Corporation“ abgeschlossen hat, ist bisher nicht veröffentlicht worden. Dagegen ist an Tatsachen bloßer folgendes bekannt:

Der Vertrag ist am 29. August unterzeichnet worden. Die Verhandlungen für die Gesellschaft, die von der Standard Oil Company kontrolliert wird, hat G. W. Rickett, ein bekannter internationaler Finanzmann, geführt. Der Vertrag überträgt für 75 Jahre das allgemeine Recht zur Ausbeutung von Öl vorkommen im Ostatteiniens auf die genannte Gesellschaft. Das Vertragsgebiet beginnt an der Grenze von Eritrea, seine Grenze läuft dann längs des 40. Längengrades bis zum Hauwoch-Fluß,

von dort führt sie zur Eisenbahn Addis Abeba-Djibuti und führt dann in südlicher Richtung bis zum Rudolph-See an der Grenze von Kenia.

Das Anlagekapital ist auf 50 Millionen Dollar festgesetzt worden. Außerdem bestimmt der Vertrag, daß die Ausbeutung von Abessinien jährlich bis zur vollständigen Erfüllung der Ausbeutungsanlagen je 5 Millionen Dollar erhält. Die Gesellschaft wird von den Siedlern eine Rohleitung in einer Länge von etwa 500 Kilometer von Selubia über Harrar nach dem Meer legen lassen. Die Kosten für die Anlage der Pelleitung werden auf 15 Millionen Dollar geschätzt. Die Vorarbeiten der Geologen für die Bohrung beginnen bereits in einigen Wochen.

Vor einer Rundfunkansprache des Erzbischofs von York

London, 31. August. Der britische Rundfunk teilt mit, daß angesichts des Ernstes der internationalen Lage der Erzbischof von York eingeladen worden ist, am nächsten Sonntag eine Rundfunkansprache über die Pflichten eines Christen gegenüber dieser Lage zu halten. Am 2. September 22 Uhr wird Sir John Fisher Williams im Rundfunk über „Völkerbund und Verhinderung eines Krieges: Die Pflichten der Mitgliedstaaten“ sprechen.

Balbos Verhandlungen in Paris

Paris, 31. August.

Der Bozener Sonderberichterstatter des *Matin* glaubt berichten zu können, daß der Hauptzweck des Besuches des italienischen Justizmarschalls Balbo in Paris die Führung von Verhandlungen über die Lieferung von französischen Industriezeugnissen für Italien, englische Kredite zu erhalten, und das englische Verbot, Rohstoffe nach Italien auszuführen, zwangen Italien, sich in anderen Ländern um die Lieferung gewisser Kriegsmaterialien zu bemühen. In Paris habe Balbo mit dem Kriegsministerium, dem Luftfahrtministerium und der Flugzeugindustrie verhandelt.

Amtl. Warnung an britische Staatsangehörige

London, 31. August.

Das Foreign Office erließ Freitag abend eine amtliche Warnung an britische Staatsangehörige, die die Möglichkeit eines Anbruches von Feindseligkeiten zwischen Italien und Abessinien glauben, wonach jeder britische Staatsangehörige sich eines Vergehens schuldig mache, wenn er ohne Erlaubnis des Königs einen Posten im Heer oder in der Marine eines fremden Staates annahme, der sich im Kriegszustand mit einem anderen mit Großbritannien in Frieden lebenden Staat befindet.

Eine amtliche Mitteilung der abessinischen Gesandtschaft in London besagt, daß die abessinische Regierung die freundlichen Angebote von Europäern, die Abessinien helfen wollten, sehr hoch einschätzt, daß sie aber nicht in der Lage sei, davon Gebrauch zu machen. Wie berichtet wird, sind bei der abessinischen Gesandtschaft 2500 Angebote von britischen ehemaligen Offizieren, Soldaten und Zivilisten eingetroffen, die für Abessinien kämpfen wollen.

Die Aussprache Lavals mit dem polnischen Botschafter

Paris, 31. August.

Wie in gut unterrichteten Kreisen verlautet, wurden in der Unterredung des französischen Ministerpräsidenten mit dem polnischen Botschafter die französisch-polnischen Beziehungen eingehend geprüft. Gleichzeitig wurde aber auch eine Reihe europäischer Fragen behandelt, die, wie z. B. der Ospak, bald unmittelbar angehen.

Im Falle von höherer Gewalt, Krieg, eintretender Notstand oder ähnlichen hat der Besitzer oder Werbungsführer keine Haftung, falls die Zeitung in beschädigtem Umfang, vergrößert oder nicht erscheint. — Erstellungsstadt Dresden. —

Dieseits und Jenseits

von L. A.

Ein Irrtum, der trotz aller Widerlegung immer wiederkehrt, ist der dem Christentum gemacht. Vorwurf, daß es sich nur ums Jenseits kümmere und das Diesseits restlos verachte, daß demzufolge das irdische Wohl der Menschen ihm wesentlich gleichgültig sei. Die tatsächlich in der Welt und in jedes Menschen Brust vorhandene Spannung zwischen Gut und Böse wird von solchen Gegnern des Christentums auf die einfache Formel gebracht: nach christlicher Meinung sei das Jenseits gut, das Diesseits böse. So richtig der erste Teil dieser Formel ist, so falsch ist in seiner Verallgemeinerung der zweite Teil. Denn das Christentum weiß wohl um den Fluch, den Gott nach der ersten Sünde über die Erde ausgesprochen hat, aber es weiß auch, daß neben dem Fluch die Verheißung stand, daß selbst im unvollkommenen Alten Testamente Freude und Schönheit zwischen den Werken der gesalenen Menschheit lebte, daß erst recht am Erlösungswerte Jesu im Neuen Testamente neben dem Menschen die ganze Natur Anteil hat und nun geheiligt worden ist. So stellt sich das Diesseits, d. h. die sinnlich wahrnehmbare Welt, als eine Mischung von Gut und Böse, von Freude und Leid, von Licht und Schatten dar, und das Christentum verlangt nichts weiter als die nüchterne Anerkennung dieser Tatsache.

Das Christentum bejaht diese Welt, wie sie Jesus bejahte, als er Mensch ward und die äußeren Lebensbedingungen dieser Welt auf sich nahm, indem er sich selbst entäußerte, Knechtschaft annahm und in allem als ein Mensch erfunden ward. Auf den ersten Seiten der Bibel steht der göttliche Aufruf an die Menschen, der das Diesseits bejaht (Gen. 1, 28): „Seid fruchtbar und mehret euch und erfüllt die Erde und macht sie euch untertan, und seid Herren über die Tiere, die sich auf der Erde regen!“ Alles Voranzeigende der menschlichen Kultur und Zivilisation, alle nur dem Menschen eigene Höherentwicklung geistiger und technischer Art ist klare Antwort auf diesen Schöpferbefehl und zugleich Beweis dafür, daß die Dinge des Diesseits in ihrer Art und in ihren Grenzen gottgewollten Aufgaben zu dienen haben und damit an sich nicht schlecht sind. Aber es ist auch absurd gegen die Wirklichkeit zu argumentieren, wenn wir von dieser geschaffenen Welt erwarten wollten, daß sie allen Glückwünschen des Menschenherzens befriedigen könne. Es ist eben grauenvoll gegen den Menschen zu sein, wenn ihm keine größere Hoffnungsspannung als die 60, 70 oder 80 Jahre dieses Erdenlebens, die für die meisten mehr Lust als Lust mit sich bringen, an deren Ende neben manchem vielleicht erreichten Ziele viele, viele Enttäuschungen und Misserfolge stehen. Von der Begrenztheit unseres Erdenlebens, von der Unvollkommenheit des Diesseits her soll nach Gottes Willen der Mensch zur höheren Erkenntnis emporsteigen und das Unbegrenzte, das Vollkommenen suchen als höchstes und letztes, ihm erst voll befriedigendes Ziel: Gott und Jenseits.

Kinder dieser Welt im Sinne der Religion sind nicht etwa alle Jene, die irdische Arbeit verrichten, die in geordneter Weise nach Gesundheit, Besitz, Ehre u. w. streben, sondern Jene, die in solchen diesseitigen Dingen ihr höchstes und letztes Ziel sehen und so Weg und Ziel miteinander verwechseln. „Kinder des Lichtes“ dagegen sind keineswegs menschliche Drohnen, die die natürliche Arbeit missachten und in träger Vermessheit ihre Kräfte brüderlich lassen, um auf ein göttliches Wunder für sich zu warten, sondern Jene, die klar und unverrückbar ihr letztes Ziel bei Gott sehen und all ihr irdisches Tun, in dem sie fleißig und vorbildlich für andere ihre Pflicht erfüllen, in den Dienst dieses letzten Ziels stellen. „Böse“ ist nur die „Welt“, die sich von Gott als letztem Ziele abwendet und das Geschaffene vergöttert; sie steht in

Die Kundgebung von Gandolfo

Die Territorialität des Sommerpalastes im Castel Gandolfo am Albanersee, der von dem Papst Urban VIII. erbaut wurde, beruht auf dem Lateranvertrag, der im Februar 1929 zwischen der italienischen Regierung und dem Vatikan abgeschlossen wurde. Ohne die damals erfolgte Einigung wäre Papst Pius XI. jetzt gar nicht in der Lage gewesen, die Teilnehmer des internationalen Kongresses katholischer Krankenpflegerinnen in der Villa Barberina in Castel Gandolfo zu empfangen. Die Kundgebung gilt selbstverständlich nicht nur denen, die in päpstlicher Audienz empfangen wurden, sie richtet sich an die ganze Welt und wird überall als große Überraschung und als eine sehr ernste politische Tatsache empfunden werden. Die vorsichtige Deutung wird man sich kaum zu eigen machen können, daß es sich um eine im akademischen Stil vorgetragene Aussage handele, die verschiedene Möglichkeiten offen lasse und der italienischen Regierung anheimstelle, wie sie die Kundgebung auslegen wolle. Wenn auch vor wenigen Tagen der "Star" glaubte, mittelen zu können, daß der Papst im Abessinienkonflikt voraussichtlich seine Neutralität erklären werde, so geht doch die Kundgebung von Gandolfo entschieden weiter. Sie stellt sich im Grunde als die Aufforderung des Heiligen Stuhles an die italienische Regierung dar, auf einem anderen Wege als dem des Krieges eine Lösung zu suchen und nicht durch Möglichkeit selbst in der Stellung des Verteidigers schuldig zu werden.

In dem gleichen Vertrage, durch den der Vatikan die Souveränität über die „Città del Vaticano“ und die Territorialität von Castel Gandolfo erhielt, sind auch die Grundzüge über die Handlungsmöglichkeiten des Heiligen Stuhles im Falle von zwischenstaatlichen Verwicklungen ausgezeichnet. Der Vatikan hat zwar die Verpflichtung übernommen, sich außerhalb der weltlichen Händel zu halten, die zwischen anderen Staaten bestehen und auf internationalem Kongressen geregelt werden sollen, wenn sich nicht alle beteiligten Parteien an den Heiligen Stuhl als Schiedsrichter wenden. „Dagegen behält sich der Heilige Stuhl vor, seine moralische und geistige Macht in jedem Falle auszulösen.“ Es ist ausdrücklich in dem Lateranvertrage festgelegt, daß die Ausübung dieses Rechtes darauf begründet sein soll, daß die vaticanische Stadt für immer und für alle Fälle als neutrales und unvergleichliches Gebiet zu betrachten ist.

Nunmehr hat sich der Vatikan entschlossen, diese seine moralische und geistige Macht in die Wagschale zu werfen, und zwar in einem Sinne, der den Absichten Mussolinis bestimmt nicht parallel läuft. Wenn auch in der leichten Zeit es noch außen hin so dargestellt ist, als ob die Verbundenheit des Heiligen Stuhles mit dem faschistischen Regime enger geworden sei, so darf man doch keineswegs übersehen, daß sich die inneren Gegensätze auch weiterhin unter der Oberfläche auswirken. Im Vatikan kann man es so leicht nicht vergessen, daß Mussolini in seiner erläuterten Rede zu den Lateranverträgen gesagt hat, „daß zwischen dem italienischen Staat und der Stadt des Vatikans eine Entfernung bestehen bleibt, die nach Tausenden von Kilometern gemessen werden könnte, auch wenn man nur fünf Minuten braucht, um diesen Staat zu sehen, und wenn man seine Grenzen in zehn Minuten ablaufen kann.“ Man muß mit der Möglichkeit rechnen, daß die schummrigen Gegensätze in Italien wieder akut werden, nachdem sich der Vatikan in so faum misverständlich Weise den politischen Plänen Mussolinis entgegengestellt hat.

Für den Vatikan mußte sich, seitdem der Abessinienkonflikt so drohende Formen angenommen hat, die ernste Frage erheben, wie sich ein Krieg für die katholischen Missionen nicht nur in Abessinien, sondern in Afrika überhaupt und schließlich für das Ansehen des Christentums in Afrika und Ägypten ganz allgemein auswirken kann. Die protestantischen anglo-sächsischen Missionen befinden sich da in einer wesentlich besseren Position, nachdem England durch die realpolitischen Notwendigkeiten im Hinblick auf das Imperium in die Rolle des Beschützers Abessiniens gedrängt worden ist. Die führenden Stellen der anglikanischen Kirche, die Erzbischöfe von Canterbury und Westminister, haben schon mehrfach Friedensappelle veröffentlicht, die sich in ihren Gedankengängen mit dem berühren, was Pius XI. jetzt in Castel Gandolfo gefragt hat. Sie bewegen sich dabei allerdings auf der politischen Linie ihres Landes, während der Vatikan mit seiner Kundgebung sich von den Aussagen entfernt, die in dem westlichen Rom vertreten werden.

Die katholische Sittenslehre wendet sich nicht grundsätzlich und unbedingt gegen jeden Krieg. Im Falle eines Angriffs, einer schweren Chrisherrschung oder einer Bedrohung der Sicherheit bezeichnet sie den Krieg als erlaubt. Ohne in Fällen des Erbgerüstskrieges den Staatsbürger von der Kriegspflicht zu entbinden, überläßt sie da, wo die Entscheidung nach der Berechtigung oder nach dem Unrecht eines Krieges zweifelhaft ist, die Verantwortung vor Gott und vor dem Volke den verantwortlichen Staatsleuten. Gegenüber dem Abessinienkonflikt aber geht die päpstliche Kundgebung so weit, daß sie dem Recht auf Verteidigung Platz und Grenzen setzt und im Falle der Überbreitung dieser Grenzen auch den Staat in der Rolle des Verteidigers mit Schuß belastet. Der italienische Staat könnte es geradezu als eine Anerkennung der englischen Bestrebungen auffassen, wenn der Papst „die Bemühungen jener karibischen Staatsmänner segnet, welche die Bedürfnisse des wahren Glücks der Völker und der sozialen Gerechtigkeit erkannt haben.“

Die Vereidigung des Berliner Bischofs

Ansprachen des Bischofs Graf von Preysing und des Reichsministers Kerrl

Am gestrigen Freitag, mittags 12 Uhr, stand im Staatsministerium die feierliche Vereidigung des Bischofs Preysing statt.

Ministerialrat Schüller empfing den Bischof und dessen Begleiter, Kapitularvikar Dompropst Dr. Steinmann, sowie Domkapitular Wigr. Dr. Banach.

Bischof Preysing richtete an den Minister Kerrl folgende Ansprache:

Herr Reichsminister!

Ich bin hierher gekommen, den Eid, der durch das zwischen der Reichsregierung und dem Heiligen Stuhle abgeschlossene Konkordat vorgeschrieben ist, vor Übernahme des Bischofamtes der Diözese Berlin zu leisten.

Der Eid fordert von mir, mit dem Deutschen Reich und dem Lande Preußen, fordert von mir, die verfassungsmäßig gebildete Regierung zu achten und von meinem Klerus acht zu lassen und in der pflichtmäßigen Ausübung meines Amtes jeden Schaden zu verhüten zu trachten, der das deutsche Staatswesen bedrohen könnte.

Diese Verpflichtungen, die ich eidlich zu bestätigen habe, ergeben sich für mich als katholischen Bischof aus dem Sittengebot meines Glaubens. Ich bestätige sie ausdrücklich durch meinen Eid.

Nach katholischer Lehre ist der Staat im Wesen der menschlichen Natur begründet und daher als von Gott gewollt von jedem Katholiken anzuerkennen und zu bejahen.

Die Obrigkeit walte in Gottes Vollmacht und Austrag. „Denn es gibt keine Gewalt außer von Gott, und die, welche besteht, ist von Gott.“ Durch mich regieren die Könige und verordnen die Gesetzgeber, was recht ist.

Ich darf Sie, Herr Reichsminister, bitten, mir nunmehr den Treueid abnehmen zu wollen.

Reichsminister Kerrl erwiderte:

Herr Bischof!

Von Ihrer Bereitwilligkeit, vor der Übernahme Ihres Amtes als Bischof der katholischen Diözese Berlin den Eid der Treue zu leisten, habe ich als Vertreter des Herrn Preußischen Ministerpräsidenten gern Kenntnis genommen. Wenn Sie zum Ausdruck brachten, daß die Pflichten, die Sie mit Ihrem Eid bestreiten, zuläßt in Ihrem Glauben begründet sind, so weiß ich mich mit Ihnen darüber einig, daß die Erfüllung höchster Aufgaben nur durch vollständige Hingabe und mit einem Herzen erreicht werden kann, wenn sie aus der Verantwortung heraus erfolgt, daß unser irdisches Leben moralischen Zwecken dient, die ewig und nicht zeitlich sind.

Das eidliche Treuegelübde, wie es im Reichskonkordat vorgesehen ist, soll in feierlicher Weise herabsetzen und bestätigen, daß solche höchsten Aufgaben hier übernommen werden.

Verweise nun Ihr Amt als Bischof der katholischen Kirche

Ihre Tätigkeit auf das Gebiet der Seelsorge, so sind doch die drei geistlichen Führung anerkannten Menschen zugleich deutsche Volksgenossen und Bürger des nationalsozialistischen Staates. Die Beziehungen, die sich aus dieser Verbundenheit ergeben, brauchen, dürfen und sollen nicht im Gegensatz zueinander stehen.

Wir wollen uns ruhig eingelehnen, daß trotzdem gewisse Trübungen im Verhältnis zwischen Staat und Kirche zur Zeit bestehen. Eine Untersuchung darüber, wodurch sie entstanden sind, ist hier nicht am Platze, wohl aber möchte ich betonen, daß ich gerade darin die Aufgabe der verantwortlichen Männer im Staat und Kirche erblicke, diese Trübungen durch Achtung vor der gegenseitigen Überzeugung, durch das Vermeiden jeder unnötigen Schärfe und durch klares Erlassen der tatsächlichen Gegebenheiten zu überwinden. Wenn Sie, Herr Bischof, mit voller Aufgeschlossenheit für die Errortenisse der Gegenwart die Treue zum neuen Staat und Führer und die Achtung vor seiner Obrigkeit unter Ihrem Klerus und Ihren Diözesanen pflegen, dann dürfen Sie versichert sein, daß die Reichs- und Staatsregierung jede Gewähr für die ungehinderte Religionsausübung übernimmt und volles Verständnis für die religiösen Bedürfnisse beweisen wird. Aus einem solchen vom gegenseitigen Verständnis getragenen gemeinsamen Wirken von Staat und Kirche muß für die deutschen Volksgenossen reicher Segen erþischen.

In dieser Hoffnung hat sich die Preußische Staatsregierung Ihrer Erneuerung genehm gezeigt. In dieser Erwartung heiße ich Sie, hochwürdiger Herr, als Bischof der katholischen Diözese Berlin willkommen und wünsche Ihnen für Ihr hohes Amt Gottes reichsten Segen.

So nehme ich jetzt von Ihnen den feierlichen Eid entgegen.

Hierauf sprach Bischof Dr. Preysing folgenden Eid:

Vor Gott und auf die heiligen Evangelien schwörte und versprach ich, so wie es einem Bischof geziemt, dem Deutschen Reich und dem Lande Preußen Treue. Ich schwöre und verspreche, die verfassungsmäßig gebildete Regierung zu achten und von meinem Klerus acht zu lassen. In der pflichtmäßigen Sorge um das Wohl und das Interesse des deutschen Staatswesens werde ich in Ausübung des mir übertragenen geistlichen Amtes jeden Schaden zu verhüten trachten, der es bedrohen könnte.

Zum Anschluß an die feierliche Vereidigung fand ein kleiner Brühstück statt, zu dem Reichsminister Kerrl eingeladen hatte. Außer den Herren der Begleitung des Bischofs nahmen daran teil Staatsminister Popitz, Herr v. Detten und Ministerialrat Schüller.

Dompropst Dr. Steinmann wieder Generalvikar

Gestern nachmittag fand eine Sitzung des Bischöflichen Ordinariates in Berlin statt, bei der Bischof Dr. Preysing dem Bischöflichen Ordinariat die päpstliche Erneuerungsurkunde vorlegte und damit als amtierender Bischof von Berlin für vorstellig.

Seine erste Amtshandlung bestand darin, daß er den bisherigen Verweser des Bistums, Kapitularvikar Dr. Steinmann, wieder zum Generalvikar der bischöflichen Verwaltung ernannte.

Die Kleine Entente gegen die Wiederherstellung einer Habsburger Monarchie

Freitag, 31. August. Das tschechoslowakische Pressebüro meldet aus Prag: Über die Ergebnisse der Konferenz der Kleinen Entente in Prag wird in diplomatischen Kreisen allseitig höchstes Bedürftigt angeprochen. Schon von vornherein war es sicher, daß in der gegenwärtigen ersten außenpolitischen Situation ein absolutes Einvernehmen über alle behandelten Fragen zwischen den drei Ministern leicht herzustellen sein wird. Diese Einheit hat sich jedoch in der Habsburgerfrage wie in der Donau- und Oltpaßfrage ergeben. Ohne Drohungen jeder Art, aber klar und mit schlagenden Argumenten wurde ein für allemal die Stellung der Kleinen Entente zu der Habsburgerfrage dargelegt. Die Kleine Entente erklärt, daß keine Zusammenarbeit mit welchen Staaten immer möglich ist, der von Habsburg regiert würde.

Wenngleich in dem amtlichen Bericht auch nicht ausdrücklich von Sowjetrußland gesprochen wird, so enthält doch der Absatz über den Oltpaß den entschiedenen und gemeinsamen Willen aller drei Länder der Kleinen Entente, über diese Angelegenheit mit den interessierten Staaten zu verhandeln, zu denen hauptsächlich Sowjetrußland gehört.

Die Sieger im Rundfunkprecherwettbewerb ermittelt

Berlin, 31. August. Die Entscheidung im zweiten Rundfunkprecherwettbewerb, den die Reichsleitung gemeinsam mit dem Reichsverband deutscher Rundfunkteilnehmer durchgeführt hat, ist unter starker Beteiligung der Hörerchaft gekommen.

Zur Durchführung des diesjährigen Wettbewerbs muhte der Reichsverband deutscher Rundfunkteilnehmer über 600 Großveranstaltungen ansehen. Mehr als 20 000 Bewerber in 150 Ligen geben worden, ihr können unter Beweis zu stellen.

Die 10 Bezirkssieger der einzelnen Reichsbezirke traten anlässlich der 12. Großen deutschen Rundfunkanstaltung in einem Reichswettbewerb zur letzten Ausscheidung zusammen.

Ihre Ansagen und Hörberichte gingen über alle Reichsbezirke.

Mussolini will ja — daran kann kein Zweifel mehr sein — den Krieg um jeden Preis.

Es haben sich hier Gegensätze aufgetan, von denen nur zu hoffen bleibt, daß sie schließlich dennoch, wenn auch im letzten Augenblick, durch eine besonnene Politik Mussolinis überbrückt werden.

Ein Kommentar des „Osservatore Romano“

Die Wiener „Reichspost“ hat in einem Kommentar zu der Ansprache des Papstes an den internationalen Kongress der katholischen Krankenpflegerinnen die Vermutung ausgesprochen, Papst Pius habe zum Ausdruck bringen wollen, daß er einen Verteidigungskrieg und darüber hinaus auch einen Kolonialkrieg in gewissen Grenzen, sofern er einer wachsenden Bevölkerung zugute komme, nicht für ungerecht erachtet. In diesem Rahmen habe der Papst Italien das Recht der Durch-

damit die gesamte Hörerchaft Gelegenheit hatte, sich an der Abstimmung zu beteiligen. Und die Funkberichte sind in der Tat von vielen Tausenden abgehört und in einem Schreiben an das Preisgericht bewertet worden.

Das Preisgericht hat neben der formalen Leistung wiederum, wie im vergangenen Jahr auch besonders die Entwicklungs möglichkeit der Bewerber berücksichtigt und nach diesem Gesichtspunkt unter Zugrundeziehung der Hörerzählungen die Preise verteilt. Es wurde beschlossen, daß ein wesentlicher Unterschied in den Leistungen der drei ersten Preisträger nicht in Erscheinung trat, den 1. Preis zu 2000 RM, sowie den 2. und 3. Preisen zusammenzuführen und gleichmäßig an die drei ersten Preisträger zu verteilen.

Erster Preisträger wurde der 21 Jahre alte Herrmann Ritter, Referent der Aktenkontrollgruppe Hamburg des Deutschen Rundfunkverbandes, der sich bereits am vorjährigen Rundfunkmeisterschaftswettbewerb beteiligte und damals in der Bezirksausstellung den 2. Preis errang.

Zweiter Preisträger wurde der 20 Jahre alte Schriftsteller Diplom Kaufmann Hans Spiegelberg aus dem Bezirk des Reichsbezirks Leipzig.

Dritter wurde der Sieger im Bezirk des Reichsbezirks Berlin, der 21 Jahre alte Student Alfred Wolf.

Der Bezirkssieger des Reichsbezirks Dresden, Günther Probst, erhielt den 4. und der Bezirkssieger des Reichsbezirks Köln, Egon Hanßen, den 5. Preis.

Die übrigen 5 Teilnehmer des Reichsausstellungswettbewerbs erhielten Trostpreise.

Vater rettet einen ertrinkenden Familienvater

Der im Süde amtierende Vater S. hatte mit mehreren anderen Herren eine Radtour unternommen. Umwelt des Oberbergs, wo der Weg nicht die Weise herangeht, hörten sie zwei Kinder, die laut um Hilfe riefen und sahen auch gleich darauf einen Mann, den Vater der Kinder, in den Wellen um sein Leben ringen. Richtig stürzte der Vater ins Wasser, und nur seiner Geschicklichkeit im Schwimmen ist es zu danken, daß der Mann noch gerettet werden konnte.

Führung der abessinischen Expedition einräumen wollen. Angeklagte dieser und ähnlicher Deutungen ist es von größter Bedeutung, daß der „Osservatore Romano“ redaktionell in einer besonderen Ausgabe zum Abessinienkonflikt Stellung nimmt, der „in einigen Zeitungen“ unvollständig wieder gegeben worden sei. Das Urteil nach Ausdehnung, so heißt es im Blatt in Kommentierung dieser Ansprache hervor, trage einen tatsächlichen, nicht aber rechtlichen Charakter. Man dürfe daher nicht das, was man selbst nötig zu haben glaube, auf Kosten Dritter zu erlangen suchen. Selbst für das Recht der Selbstverteidigung gelte der Vorbehalt, daß die Notwehr nicht über jene Grenzen hinausgehen dürfe, die von allen Strafgelehrten der Welt gezeigt werden. Aus diesem Kommentar, der offensichtlich von höchster Stelle gebilligt worden ist, geht mit besonderer Deutlichkeit hervor, daß der Vatikan im Abessinienkonflikt jede Gewaltanwendung grundsätzlich verurteilt und damit den sozialistischen Plänen in Ostafrika nachdrücklich entgegentreten. Man wird die weitere Entwicklung mit größter Spannung zu beobachten haben.

Leipzig

1) Primiz in der Propsteikirche. Ein junger Leipziger, Pastor Max Reiter, feiert am Sonntag, 1. September, 9 Uhr in der katholischen Propsteikirche St. Trinitatis (Hindenburghäule 2) sein erstes heiliges Messopfer. Vater Reiter ist am 15. 6. 1903 in Leipzig geboren, die Priesterweihe hat er am 29. 8. in Valkenburg (Holland) empfangen. — Die Messpredigt beginnt 8.30 Uhr. Der Primizfeier wird nach der letzten heiligen Messe (11.15 Uhr) und nach der Abendandacht (18 Uhr) eröffnet. — Aus Anlass der Primiz findet im großen Saal des Zentraltheaters 20 Uhr ein Gemeindeabend statt, bei dem unter Leitung von Kantor Georg Treier ein ausgewähltes musikalisches Programm geboten wird.

2) Der Neubau des Leipziger Amtsgerichtsgebäudes in der Beethovenstraße ist nunmehr sowohl fertiggestellt, doch er im Oktober seiner Fertigstellung wird übergeben werden können. In 27 000 Kubikmetern umbaute Raum enthält der Bau 6100 Quadratmeter Nutzfläche, die in 115 Diensträumen und 3 Dienstwohnungen aufgeteilt sind. In dem Neubau befinden sich 17 Verhandlungsräume für die zivile Gerichtsbarkeit und für das Arbeitsgericht, das bisher in Metzkatzen im Stadthaus untergebracht war. Die einstöckigen Zimmer für die Richter sind ebenso wie die zweistöckigen für die Geschäftsstellen auch in ihrer Ausstattung vollkommen einheitlich gehalten. Bei aller Zweckbedeutung des Baues ist die künstlerische Ausstattung doch nicht vollkommen vernachlässigt worden. Sie zeigt sich einmal in dem großen handbetriebenen Adler aus Kupfer an der Hauptfront des Gebäudes, dann in den bildhauerischen Arbeiten des Dresdner Bildhauers Otto Rost in der Säulenhalle des Eingangs und in den allegorischen Gemälden in den vier Obergeschossen, die der Kunstmaler Bär, Dresden, schuf. In der Haupthalle des Erdgeschosses wird außerdem eine Büste des Führers aufgestellt finden, die von den Beamten gestiftet wurde. Auf der Baustelle geleistet wurden etwa 48 000 Tagewerke, zu denen noch rund 24 000 Tagewerke Werkstattarbeit kamen.

3) Ein Platzkonzert der SS findet am Sonnabend, 31. 8., 16.45 Uhr auf dem Augustusplatz statt. Aufführende sind der Spielmannszug der 48. SS-Standarte und der Musikzug der 48. SS-Standarte. Anschließend marschiert die gesamte Leipziger Schuhstaffel vom Hauptbahnhof über Goethestraße, Grimmaische und Peterstraße, Peterssteinweg, Adolf-Hitler-Straße, Bornaische Straße nach der Platzanlage des T.A. Connemara 1882. Auf wo die SS rasten wird. Punkt 22 Uhr ist Zapfenstreich. Auf diesem Gelände finden auch die sportlichen Wettkämpfe am Sonntag statt.

4) Wichtige Feste. Das Stadtpräsidium teilt mit: Bis zum 30. September d. J. ist die kommunale Genehmigung zur Abschwimmung der Fahnen für die Grundstücke des Stadtbahnhofs Leipzig zu beantragen, die noch Trockenaborte und Trockenröhren oder Latrinenhäuser haben. Blöde mit den erforderlichen Unterlagen sind bis zum genannten Tage bei der Abteilung Grundflächenentwicklung, Neues Rathaus, Dachgeschossummer 528 einzutreten. Die fraglichen Arbeiten für die Abschwimmung der Fahnen sind bis zum 31. März 1936 anzuführen. Wer diese Frist einhält, spart die Aufschlussabgaben, die nach dem 31. März 1936 erhoben werden, und trügt im übrigen zur baldigen Arbeitsbeschaffung bei. Mit Fristverlängerung ist nur dann zu rechnen, wenn mit ausreichender Begründung noch gemessen werden kann, daß der betreffende Grundstückseigentümer ohne sein Verschulden nicht in der Lage ist, die ihm für

den Anschluß entstehenden Kosten bis zum 31. März 1936 aufzubringen. In solchen Fällen ist ein Fristverlängerungsantrag einzureichen. Vordruck hierzu sind bei der oben genannten städtischen Dienststelle kostenlos zu entnehmen.

5) Verkehrsunfälle. Am 29. August gegen 17.10 Uhr ist auf der Kreuzung Böhlitz- und Naundorfer Straße ein Radfahrer, der 15 Jahre alte Rudolf Rauchfuß, mit einem Personenkraftwagen zusammengefahren. R. erlitt eine Gehirnerschütterung und mußte dem Krankenhaus zugestellt werden. — Am Freitag gegen 6.45 Uhr ist auf der Kreuzung Zweiendorfer und Breitestraße ein Fußgänger der 24 Jahre alte Willi Siegel, beim Überqueren des Fußbahn vom östlichen Fuhrweg der Breitestraße aus von einem Straßenbahnwagen der Linie 9 erfaßt und zur Seite geschleudert worden. — Am 30. August gegen 12.15 Uhr ereignete sich auf der Kreuzung Wurzer und Grasdorfer Straße ein Zusammenstoß zwischen einem stadtwärts und einem landwärts fahrenden Personenkraftwagen. Dabei wurde der Insasse eines der Kraftwagen, der 20 Jahre alte Herbert Tröger, durch die Windabwehr geschleudert. Er erlitt schwere Gesichtsverletzungen und mußte dem Krankenhaus zugestellt werden.

Ländliche Spiele auf Leipzigs neuer Sommerbühne

Mit Goethes in Leipzig gedichteten Schauspiel von der „Faun des Verliebten“ und Reinachers im Alten Theater u.a. ausführlich Schauspiel vom „Papp im Schnakenloch“ sowie das städtische Schauspiel auf der Gartenbühne des Gothischen Schlosses erneut einen schönen, harmonisch ausgerundeten Spieldienst. Das nächtliche Naturidyll des Gartenbühnes wird in das Geschehen ländlicher Spiele von geläufiger Heiterkeit einbezogen und dem Erleben vollends nach gerückt. Es ging um die heitere Haltung gründlos verhärmter Herzen. — Mit Anmut und Mutwillen spielte sich die lästige Haltung schächerlicher Liebeslaune und Elfersucht in all ihrer schmachhaften Schmalzwinde durch innerlich freien Frohsinn in Goethes Schauspiel ab. — Herzhaft gefiel sich dazu Reinachers volkstümliche Parabel von der bauernschönen Radikalität mit einem großergründlichen Hans im Glück und seiner Rückwandlung zu sich selbst durch sein fröhliches Weib und den lustig verblüfften Habenichts Papp. Die Verwandlung der Motive in diesen wohlgestalteten Spielen ergab einen gut abgestimmten Zusammenhang.

Die Aufführungen unter der Spielleitung von Oskar Siersdorff und Otto Kasten waren trefflich auf den Spielraum eingestimmt und quickelebendig. Sie brachten die Seele beider Spieler flüssig zum Vorschein. Willkommenerweise machten sie zudem mit zwei neu gewonnenen weiblichen Kräften bekannt: mit Marina von Dittmar als anmutige Amme in Goethes Schauspiel und Else Scharroff als temperamentvoller und lebensfrischer Grete in Reinachers „Spiel im Sommer“. Mit erstaunlicher Minna machte Meissels Erlös die selbstverständliche „Faune des Verliebten“ deutlich. Da hieß man es schon lieber mit dem andern Paar: mit der fröhlich munteren Egil der Jagdhant und dem weiterziehenden Damon Albert Matterloch. „Papp im Schnakenloch“ wies mit dem fröhklustigen Bürgermeister Oppens eine „Schwerwiegende“ Neuübelohung auf. Sonst war alles in alter Frische am Spiel: Wölgers lustiger Papp, Buchers kopfhängender Hans und das kraftstrotzende Gefindespärchen der Corstens und Gordes. — Der wohlgefertigte Spielablauf wedte stille Heiterkeit in aller Herzen und dankbaren Beifall in aller Hände. Adolf Karl Sauer.

Südwest-Sachsen

Blau greift an

Die Herbstdübung des Infanterie-Regiments Dresden

Das Wort von der Leere des Schlachtfeldes stammt noch aus der Kriegszeit; keine wirkliche Bereitstellung hat es doch erst auf Grund der Tatsit der neuesten Zeit, auf Grund der Kriegserfahrungen erhalten. Abgesehen davon, daß es keine vorgehenden Schützenlinien, keine geschlossenen Gruppen auf dem Schlachtfeld gibt, vollzieht sich auch das Anstreben, der Anmarsch und die Entwicklung der Truppe dem Gefecht unter Ausnützung der Geländegegebenheiten derart, daß man kaum mehr als gelegentlich ein paar Stahlhelme, einige sich im Straßengang vorprüfende Infanteristen erblickt; und auch die Artillerie, die Maschinengewehre und Minenwerfer entdeckt man meist erst dann, wenn sie schießen. So war auch am Freitagvormittag, als das verstärkte Infanterie-Regiment 10 auf der Linie Ebersbrunn—Oberpläna mit seinem Vormarsch in den besetzten Gefechtsstreifen antrat, zunächst nicht viel zu sehen. Teile der vorgehenden Gruppen des III. und I. Bataillons trugen den Angriff auf den Nördel-Abschnitt nördlich Kirchberg vor, wo eine Kompanie des roten II. Bataillons DR 110, unterstützt von einer Batterie und einem Zug schwerer Maschinengewehre, den Rückzug seines Bataillons zu stopfen hatte, das sich in Höhe Stockberg-Griesbacher Höhe zur Verteidigung einrichtete. Das unübersehbare schluchtenreiche Gelände bereitete dem blauen Angriff erhebliche Schwierigkeiten. Trotzdem gelang es dem starken überlegenen Angreifer, bei einem überraschenden Einbruch in die Front der roten Kompanie einzelne ihrer Teile abzuschneiden und gefangen zu nehmen. Innerhalb gelang dieser und der ihr zugeordneten Batterie ein geordneter Rückzug auf die Höhe östlich Burkersdorf, wo sie sich in den ersten Nachmittagsstunden zu erneutem Widerstand feststellten. Wiederum geworfen, zog sich die Kompanie mit ihrem Resten auf Befehl des Bataillons in Richtung Stockberg zurück. Die beherrschende Stellung des roten Bataillons auf der Linie Stockberg-Griesbacher Höhe erholt durch die zwei ihm zugeordneten Batterien einen starken Rückhalt. Blau ging zunächst auch gegen die neue Stellung von Rot zum Angriff vor, mußte aber infolge starker Verluste und Munitionsmangels den Angriff abbrechen. Gegen 19 Uhr ging beim Kommandeur des verstärkten Infanterie-Regiments 10 der Divisionsbefehl ein, daß der Gegner auf den Höhen südlich Schwarzenberg-Biehelsdorf-Grünhain ankomme und daß der 4. (blauen) Division nach Gefangenenauslagerung nur starke Nachhuten gegenüberlägen. Das Regiment hatte um 23 Uhr zum Angriff anzureisen und sich so einzurichten, daß es am 31. August 6.30 Uhr zum Angriff auf den Mulde-Abschnitt bereitstehe. Inzwischen war um 17.30 Uhr beim Kommandeur des II. (roten) Bataillons DR 110 der Befehl eingegangen, daß der Gegner mit überlegenen Kräften auf der ganzen Front angreife. Das II. Bataillon DR 110 sollte sich um 20 Uhr unter Zurücklassung von Nachhuttruppen auf den östlichen Mulde-Abschnitt zurückziehen.

Vater von sechs Kindern tödlich verunglückt

Olbernhau, 31. August. Am Freitag wurde auf der Freiberger Staatsstraße zwischen Hallbach und Plastoda ein 43-

Sachsenlager Helmsdorf eröffnet

Bolschewisse, was weißt du von der Sozialarbeit der Hitlerjugend? Weißt du, daß in Sachsen über 1000 SJ-Führer in der Sozialarbeit stehen? Soziale Betreuung der schaffenden Kameraden und Kameradinnen in der Berufsbildung, im Betrieb, in Rechts- und Urlaubsorten ist eine der wichtigsten Aufgaben der Staatsjugend in ihrem großen Aufgabenbereich. Durch Sozialismus zur Nation — das ist die Parole, unter der das „Sachsenlager“ bei Niederhörlsdorf unweit von Görlitz steht. Hier werden vom 30. August bis 8. September die sächsischen SJ-Führer aus der Sozialarbeit und die Jugendwarte der D.J.S. von Sachsen zu gemeinsamer Schulung zusammengebracht.

Am Freitagabend war feierliche Eröffnung. Unter den Klängen der Fanfare stammte ein riesiger Holzstock auf 250 Hitlerjungen brachte die chorische Folge „Arbeiter—Bauern—Soldaten“ zu Gehör. Baujugendwalter Unterbaudörfer Goldfuß umriß die Aufgabe dieses Lagers: Wir wollen hier die Gemeinschaft schaffen, die wir brauchen, den Jungarbeiter und der Jungarbeiterin vorleben wollen. Dann sprach Gebietsführer Busch: Die Hitlerjugend habe die Sommerlager nicht durchgeführt, um sich einer jungenhaften Freizeit hinzugeben. Sie habe sich stärken wollen für die thärichte Arbeit, die diese jungen Menschen für Deutschland zu leisten haben. Auch dieses Sachsenlager sei nicht ein Lager der Freizeit, sondern eine Stätte, die die Schulungsteilnehmer die Richtlinien für die Arbeit im Alltag, für den Dienst an der Nation erhalten. Flaggenschiff und das Bild der Hitlerjugend bildeten den Abschluß der Feier.

Die Frau im Luftschutz

Die Reichsbehörde teilt über das Reichsluftfahrtministerium und das Präsidium des Reichsluftschutzbundes mit, daß der Deutschland am Dienstag, 3. September, von 18.40 bis 19 Uhr, eine Übergabe von der Reichsluftschutzhülle über die Arbeit der Frau im Luftschutz beginnen wird.

Zum Versammlungsverbot des Stahlhelms

Der sächsische Minister des Innern weiß in einer Verordnung vom 27. August 1935 darauf hin, daß das in der Verordnung vom 27. Juli 1935 ausgeschriebene Uniform- und Versammlungsverbot sich auch erstreckt auf den Stahlhelm-Frauenbund, die Stahlhelm-Mädchengruppen sowie sonstige Untergliederungen des NSDGB (Stahlhelm) und Stahlhelm-Frauenbundes.

Wichtige Schulverordnungen

Verpflichtung zur Teilnahme an Schulveranstaltungen
Die Erziehungsgrundzüge des neuen Staates machen es notwendig, die Schuljugend auch zu Kundgebungen, Veranstaltungen und Feiern heranzuziehen, die in größerem Rahmen stattfinden und unter Umständen auch auf einen Sonntag oder gesetzlichen Feiertag fallen. Die Erziehungsberechtigten sind nach einer Verordnung des kommissarischen Vertters des Sächsischen Ministeriums für Volksbildung verpflichtet, ihre Kinder anzuhalten, daß sie daran als Mitglieder der Schulgemeinschaft teilnehmen.

Leistungsnoten auf den Schulzeugnissen

Für die Ausstellung von Zeugnissen und die Wertung in den einzelnen Schulfächern gelten wie im Verordnungsbollett des Sächsischen Ministeriums für Volksbildung vom 30. August 1935 bekanntgemacht wird, für alle Schulen einheitlich die folgenden Bekanntmachungen:

Die Noten für die Beurteilung der Gesamtleistung (Hauptzettel), der einzelnen Fächer, der schriftlichen und mündlichen Arbeiten sowie aller Prüfungsleistungen sind folgende: sehr gut (sehr gut), gut (gut), genügend (genügend), nicht genügend (nicht genügend) und nicht stattgefunden.

Entscheidend für die Beurteilung ist das durch den Lehrplan vorgeschriebene Lehrziel. Die schriftliche und mündliche Leistung ist sehr gut, wenn sie in jeder Hinsicht völlig elmanbfrei ist und den höchsten Anforderungen entspricht, die an einen Schüler der in Beiracht kommenden Klassenstufe gestellt werden können; gut, wenn sie von größeren Fehlern ist und den wesentlichen Anforderungen entspricht, die an einen Schüler der in Beiracht kommenden Klassenstufe gestellt werden können; genügend, wenn sie zwar größere Fehler in nicht zu großer Anzahl enthalten; aber doch noch den Mindestforderungen entspricht; nicht genügend, wenn sie hinter den Mindestforderungen zurückbleibt.

Um eine strenge Auslese zu gewährleisten, sind die bisher erzielten Noten: 1b, 2a und 2 = 2 (gut), 2b, 3a und 3 = 3 (genügend), Ab = 4 (nicht genügend) zu benutzen. An die Stelle der bisherigen Noten für Betragen, Fleiß und Ausmerksamkeit tritt häufig eine allgemeine Beurteilung des Kindes in Borna; SS-Sportfest in Leipzig; Sonder-Sportfest; 20.00 „La Traviata“, Oper von Giuseppe Verdi; 22.00 Nachrichten und Sportfunk; 22.15 Nürnberg-Echo; 22.45 Vogt-Vanderkampf Deutschland-Polen in Wartha; 22.45 Tanz.

Gleichbleibende Tagesfolge:

6.50 Mitteilungen für den Bauer; 6.00 Sonntagskonzert; 6.30 Frühstück; 6.50 7.00 Frühstück; 8.00 Sonntagskonzert; 8.30 Morgenfeier; 9.00 Das ewige Reich der Deutschen; 9.50 Stadt und Land; 10.00 Deutsche Morgenzeit vom SS; 10.30 Unterhaltungskonzert; dazwischen: Kunstbericht vom Großen Bergpreis von Deutschland; 11.30 Kantate von Johann Sebastian Bach: „Schauet doch und sehet“; 12.00 Mittagsmusik; 14.00 Unterhaltungskonzert aus Frankfurt; 15.00 Deutsches Bauerntum: Die rassische Zusammenfassung der mitteldeutschen Bevölkerung; 15.30 Für das Landmodell: „Der Adler“; 16.00 Konzert der Jungheil-Akkordeonmelodisten; dazwischen: Augenbildbilder von den Entstehungskämpfen im Hänzländer-Lichtbühnenkampf; Italien—Japan—Schweden—Ungarn—Deutschland; 18.00 „Die Blüt“; eine Erzählung aus Japan; 18.20 Sommeronne — Herrenwoonne; eine lustige Hörfolge; 19.30 Der Zeitung sendet: Einweihung des Thingplatzes in Borna; SS-Sportfest in Leipzig; Sonder-Sportfest; 20.00 „La Traviata“, Oper von Giuseppe Verdi; 22.00 Nachrichten und Sportfunk; 22.15 Nürnberg-Echo; 22.45 Vogt-Vanderkampf Deutschland-Polen in Wartha; 22.45 Tanz.

Reichsleiter Leipzig: Montag, 2. September

10.40 Für die Jüngsten: „Das Reich“; ein Hörfpiel; 12.00 Schlafkonzert aus Hannover; 14.15 Allerlei von Joel bis Joel; 16.00 Zeitgenössische Komponisten; 16.30 „Kabab“ eine wendische Sage; 17.00 Nachmittagskonzert; 18.30 Deutsche Melodie des 15. Jahrhunderts: Hans Multscher; 18.50 Die Auswirkungen der Rundfunkausbildung; 19.00 Aus Brandis: Wit Mödliningen; 19.40 Alterklänge; 20.00 Nachrichten; 20.10 Aus Potsdam; Der Blaue Montag; wie umtanzt um die Welt; 20.50 Potsdam; Der Rote Montag; wie umtanzt um die Welt; 21.00 „Nordkraft“, ein Hörfpiel; 22.00 Nachrichten und Sportfunk; 22.15 Nürnberg-Echo; 22.30 Tanzmusik.

Reichsleiter Leipzig: Dienstag, 3. September

10.15 Schulkunst: Eine enfant terrible; 12.00 Mittagskonzert; 14.15 Allerlei von Joel bis Joel; 15.20 Ausbericht vom Unterhaltungskonzert des SDM; 16.00 Sigrid Grubbe spielt Lied; 16.30 Mit den Radiowellen unterwegs; 17.00 Nachmittagskonzert; 18.30 SS-marschiert nach Nürnberg; 19.00 Deutsche im Ausland, hört auf! Von deutscher Innerlichkeit; 20.00 Nachrichten; 20.15 „Eigene Heimat und eigener Herd“, ein Volksstück; 21.00 Orchesterkonzert; 22.00 Nachrichten und Sportfunk; 22.15 Nürnberg-Echo; 22.30 Tanzmusik.

Reichsleiter Leipzig: Mittwoch, 4. September

10.15 Schulkunst: Ein Marsch wuchs uns ins Herz; Der Bardenweiler Marsch; 12.00 Musik für die Arbeitspause; 13.15 Mittagsmusik; 15.00 SS-kunst: Das Führerwort fällt. — Wer baut mit uns ein Flugmodell? 16.00 Musik für Blöde und Harfe; 16.30 Jubel, die zweitälteste deutsche Anstellung in Brasilien; 17.00 Nachmittagskonzert; 18.30 Ruf der Jugend; 18.40 Segelflug auf der Rhön; 19.00 Zum Feierabend; 20.00 Nachrichten; 20.15 Nürnberg-Echo; 22.00 Rammertkonzert.

I. Bauhau. Preise für Gasohols. Die Preisvergünstigung für Sommerabnahme tritt außer Kraft. Es kostet hemmlich vom 2. September 1935 ab: Gasohol je Zentner 1.00 RM, ab Gaswerk, Ruhholz je Zentner 1.75 RM, ab Gaswerk, Großherzoglich Sächsische Sonderabkommen. — Schweinezählung. Am 4. September 1935 findet eine Zählung der Schweine sowie der in der Zeit vom 1. Juni bis 31. August 1935 vorgenommenen nicht-bejagdhaften Haushaltungen von Kerkeln, Schönbach und Ziegelhütte statt. — Mit dieser Zählung ist der in den Jahren 1933 und 1934 vorgenommene nicht-bejagdliche Haushaltungen durch Umfrage statt. — Mit dieser Zählung ist eine Ermittlung der in den letzten drei Monaten geborenen Kalber verbunden. Da die Zählung nur statistischen Zwecken dient, werden alle Viehhälter angewiesen, den mit der Zählung beauftragten alle erforderlichen Auskünfte zu erzielen.

I. Ramenz. Scheunenbrand. Am Donnerstag brannte eine zum Rittergut Röderdorf gehörige große Scheune mit sämtlichen dort befindlichen Ernteorten vollständig nieder. Man vermutet vorläufige Brandstiftung.

DOM BUCHHANDLUNG K. Müller
Bautzen, An den Fleischbänken. Ruf 3422
Kath. Literatur u. religiöse Kunst — VERLAG

Der ver-
seinen Grund-
sächs. mit
mit der Lö-
hafenausnah-
sächs. Hä-
die Elbshöfe
nicht halbgem-
werkes für
Erbfachen
der Frachten
nach den üb-
aber noch we-
sene Elster-
hafen Nies-
schers entzü-
gung der der
durch

Wirtschaftsminister Lenk sprach in Hamburg

Für Sicherung des sächsischen Elbeverkehrs durch Inanspruchnahme der Zuflusswasser-Bauten

Auf dem Elbeschiffahrtstag 1935 in Hamburg hielt der sächsische Wirtschaftsminister Lenk eine Rede, in der er u. a. folgendes ausführte:

„Vorher hat der Verkehr auf der sächsischen Elbe und damit auch der Umschlagverkehr in den sächsischen Häfen nach einer seit 1871 andauernd kräftigen Aufwärtsbewegung vom Jahr 1931/32 ab einen von Jahr zu Jahr sich verstärkenden Verkehrsrückgang aufzuweisen. Daran ist aber nicht das folgenschwere Niedrigwasser des vergangenen Jahres allein schuld, denn der Verkehrsrückgang hat sich auch in der ersten Hälfte des wasserreichen Halbjahrs 1935 fortgesetzt. Die Ursachen des Verkehrsrückgangs liegen vielmehr außer in dem ungewöhnlichen Niederwasserstand, der sich in dem Sommer dieses Jahres wiederholt hat, in dem allgemeinen Ausfuhr- und Einfuhrschwund und in verschiedenen Tarifmaßnahmen der Reichsbahn. Gegenüber allen anderen Häfen haben nun aber die sächsischen Häfen einen unglaublich stärkeren Rückgang des Umschlagverkehrs zu verzeichnen. Der Umschlagsverkehr in den sächsischen Häfen im Jahre 1934 beträgt beispielsweise 65 v. H. des Verkehrs im Jahr 1931 und 70 v. H. des Verkehrs im Jahr 1932.“

Der verhältnismäßig stärkere Verkehrsrückgang hat seinen Grund darin, daß die früher nur politische Grenze Sachsen mit Österreich zu einer wirtschaftlichen Grenze mit der Tschechoslowakei geworden ist, daß verschiedene Seehafenauswahlstellen gerade die Hauptumschlagsplätze der sächsischen Häfen betroffen haben, und endlich darin, daß die Elbefahrt vor der Notlage der sächsischen Elbhäfen nicht holtgemacht hat, denn die im Rahmen des Dordnungswertes für die Elbeschiffahrt erfolgte Neufestsetzung der Elbefrachten hat eine verhältnismäßig größere Erhöhung der Frachten nach den sächsischen Häfen gebracht als derjenige nach den übrigen Elbhäfen.“

In der Zukunft drohen dem sächsischen Umschlagverkehr aber noch weitere Gefahren: einmal wird der im Bau befindliche Elster-Saale-Kanal mit dem Leipziger Hafen dem Hafen Riesa einen beträchtlichen Teil seines Umschlagverkehrs entziehen, und zum anderen wird die Begünstigung der Saale und der Elbe ab Saalemündung durch die Zuflusswasserbelieferung aus dem Saale-

fallsperrten die Wettbewerbsfähigkeit der sächsischen Häfen noch weiter einschränken. Ein Schutz gegen diese Gefahren vermag einigermaßen nur der von der Reichsregierung geplante Bau von Anlagen zur Lieferung von Zuflusswasser für die Elbe schon in Sachsen zu gewähren.“

Die dafür erforderlichen Arbeiten müssen aber so zeitig begonnen und so beschleunigt durchgeführt werden, daß sie spätestens mit der Fertigstellung der Saalestausee bei Hohenwarthe beendet werden können. Wenn dagegen die Oberelbe bis zur Saalemündung den Höhenunterschied ihrer Leistungsfähigkeit erst später erlangt als die Elbe, wird sie bei der mit der Fertigstellung des Mittellandkanals und der Verbindung der vier deutschen Stromgebiete neu eintretenden Güterverteilung außerordentlich benachteiligt und in ihrer Existenz ans schwerste bedroht sein; denn einmal verlorenen Verkehr ist bekanntlich sehr schwer zurückzugewinnen.“

Die Forderung baldiger Inangriffnahme der für die Zuflusswasserbelieferung der Elbe in Sachsen nötigen Bauten ist um so mehr berechtigt, als diese Bauten nicht nur Sachsen und der Mittelalte sondern der gesamten deutschen Elbe und zugleich den Seehäfen Hamburg, Lübeck und Stettin zugute kommen und verhindern werden, daß ein Teil des Elbeverkehrs wegen unzulänglicher Elbewasserungsverhältnisse von der Elbe abwandert und auf den Mittellandverkehr übergeht.“

Sachsen weist die größte Devisenlosenflüsse auf; es ist leider nicht in der glücklichen Lage, wie andere Länder, daß ein beachtlicher Teil der Reichswasserstraßenbaute innerhalb seiner Grenzen liegt. Zwecks Unterbringung eines Teiles dieser Devisenlosen ist die Inangriffnahme der Bauten ebenfalls besonders dringend.“

Wie das Reich zur Verhütung von Schäden, die der sächsischen Wirtschaft und der Oder-Schiffahrt durch den Bau des Mittelland-Kanals entstehen, den beschleunigten Ausbau des Oder-Regulierungs- und -Kanalierungs durchführt, und zwar so, daß die Bauten zugleich mit der Beendigung des Mittelland-Kanals fertiggestellt sein sollen, so müssen auch die in Sachsen nötigen Bauten so beschleunigt durchgeführt werden, daß sie möglichst mit der Fertigstellung des Mittelland-Kanals und der Sperr bei Hohenwarthe beendet sind.“



Damen-Loden-Mäntel
34.- 38.- 42.- 53.-

Herren-Loden-Mäntel
36.- 39.- 47.- 58.-

Loden-Frey

König-Johannstr. 12

Einzige Fabrik der echten Münchner Loden

Im Laufe dieses Verfahrens mußte man erkennen, was ursprünglich geradzu unvorstellbar war, daß nämlich katholische Orden systematisch Devisen ins Ausland vertrieben. Dieser Prozeß unterscheidet sich von seinen Vorgängern weiter dadurch, daß die Devisenverschiebungen in der Hauptstadt nicht dazu dienen, Schuldenverpflichtungen im Ausland zu erfüllen, sondern daß sie geboren sind aus dem egoistischen Streben, sich zu bereichern. Eine Besonderheit ist auch die Weilheit und Raffiniertheit der hier angewandten Methoden.

Alle Angeklagten haben zu ihrem Teil dazu beigetragen, daß mehr als 400 000 Mark ins Ausland geflossen sind. Angenommen, daß der gesamte Talbestand muss hier ein besonders schwerer Fall im Sinne der Devisenbestimmungen angenommen werden.

Im Anschluß hieran handelte der Staatsanwalt die Verfehlungen der einzelnen Angeklagten und das Maß der gegen sie zu verhängenden Strafen.

Bei Wilhelm Brinkmann sei auch nicht ein einziger Milderungsgrund zu finden. Er hat seine Verbrechen gewissenhaft als Rache gegen den Staat begangen, der seinem Orden angeblich im Kulturlaß schädigte. Er hat in der Hauptstadt dazu beigetragen, daß ein enormer wirtschaftlicher Schaden entstanden ist und muß auch die ganze Schwere des Geschehens verkraften.

Bei dem Angeklagten Platze hat der Staatsanwalt zu berücksichtigen, daß er es auch noch in der Hauptverhandlung gewagt habe, dem Gericht mit Verdrehungskunststückchen zu kommen. Man darf sie milder zu bestrafen, weil er der ungeheuer intensiven verbrecherischen Energie seines Rektors Walz erlegen sei. Bernhard Brinkmann müßte auf der einen Seite seine Tätigkeit als Divisionspionier im Kriege zugute gehalten werden, in der er sich ausgezeichnet haben mag. Gerade deswegen dürfte er aber auf der anderen Seite keine Verfehlungen begangen und eine kleine Ordensgemeinschaft über das Reich stellen. Bei Feldmann sei strafmildend seine schwere Kriegsverletzung zu werten. Für ihn gelte aber im übrigen das Gleiche wie für Bernhard Brinkmann.

Der Staatsanwalt stellte dann obige Strafanträge.

Die beiden Verteidiger, die den nun anzubringen Ordensgeistlichen der Redemptoristen vor dem Berliner Sondergericht zur Seite stehen, sehen sich ausführlich mit dem Ergebnis der Beweisaufnahme auseinander und führen aus, daß die Verfehlungen der Angeklagten mildernd zu beurteilen seien, weil kein Handeln aus egoistischen Beweggründen vorliege und jede persönliche Verteidigungsoffensive gefehlt habe. Am übrigen sei die Verführung groß gewesen, und die Angeklagten seien ihr auf Grund ihrer klösterlichen Weltfreundheit um so leichter erlegen. Wenn man jetzt über ihre Verfehlungen richten möchte, müsse man sich auch der Verdienste der Klöster um die Armenpflege und Fürsorge erinnern. Männer, welche auf alle Kreuzen des Lebens verzichteten, die die elementarsten Rechte der Persönlichkeit preisgaben, um sie restlos einer Gemeindelbst zu opfern, seien niemals mit landläufigen Devisenverschiebern und Börsephanten auf eine Stufe zu stellen.

Von der Staatsanwaltschaft wurde in einer Petrik auf das schärfste Verwahrung gegen den Standpunkt der Verteidigung eingeleitet, daß es sich hier um verführte Menschen handle. Die Angeklagten verfügen über eine fachkundige Bildung und Schulum und ständen lärmlich im höheren Lebensalter. Sie hätten außerdem ihre Straftaten zu einem Zeitpunkt begangen, als noch schrake Strafen wegen Zuwiderhandlung gegen die Devisenverschiebung verhängt worden waren. Wenn sich die Angeklagten frohgem, so schloß der Anklagewerterter seine Ausführungen, zu ihren Verfehlungen hinreichend ließen, so gibt es dafür überhaupt keine Milderungsgründe, und es müsse sie daher die ganze Schwere des Geschehens treffen. Sie haben ihren Orden über ihr Volk gestellt.

Am Montagnachmittag werden die Angeklagten das leichte Wort erhalten, und dann wird noch einer Schlussberatung das Urteil verkündet werden.

Wohlfahrtsverbrauchslohnzahl um 2876 abgenommen

Die Zahl der Wohlfahrtsverbrauchslosen in Sachsen betrug am 31. Juli 85 358 (16,43 auf 1000 Einwohner). Sie hat seit dem vorigen Monat um 2876 (3,3 v. H.) abgenommen; seit dem Höchststand am 28. Februar 1933 ist die Zahl der Wohlfahrtsverbrauchslosen um 78,2 v. H. zurückgegangen.

Montag Urteil im Redemptoristen-Prozeß

Anträge und Plädoyer des Staatsanwalts — Die Ausführungen der Verteidigung

Der dritte Verhandlungstag brachte mit der Vernichtung der beiden letzten Angeklagten, des 51 Jahre alten Paters Johann Peter Kugel, zuletzt Oberer des Klosters Heiligenstadt (Eichsfeld) und des 50-jährigen Paters Johannes Kugel, zuletzt Paterminister des gleichen Klosters, die Durchberatung des Anklagekomplexes Heiligenstadt.

Vorausgegangen war eine Ergänzung der Zeugenvernehmung zum Anklageteil Kloster Trier. Pater Görlich, Trier, bezeugte unter seinem Eid, daß der mitangklagte Pater Kugel damals der Niederlassung Trier, durchaus gutgläubig die Einführung des Luxemburger Rektors Pater Joseph Cremer als wirtschaftliches Geschenk entgegengenommen hätte, und daß er — eines Sinnes mit dem Zeugen, der in Trier seit dem 2. Januar 1935 Paterminister ist — jede Zahlung an Luxemburg aus dem Erlös der von Pater Cremer nach Trier als „Geschenk“ geführten Wertpapiere weit von ihm gewiesen hätte. Der Voisenbruder Leo, ehemals Böttcher des Klosters Trier, allerdings scheint auch nach den Aussagen des Zeugen Pater Görlich eine dunkle Rolle als Helfer des in gleichem Stile Devisengeschäfte geschwätziger und in mehrfacher Beziehung unmoralischer Art betreibenden Paters Cremer, Luxemburg, gespielt zu haben.

Pater Cremer, so erklärt der Zeuge Pater Görlich ernst, „ist es, der unter Unglück gewesen ist“. Und der Zeuge bestätigt, daß die von Cremer inspirierten unlauteren Manipulationen auf den durch 85 Jahre matellos geworbenen Schild des Hauses der Redemptoristen Matel geworben haben. Auch das Bild, das der Hauptangklagte im Heiligenstadt-Anklageteil von der „Raffinerien“ Art und Weise entwarf, in der ihn Pater Cremer einzuwählen und den innerlich Widerstreben zu Geschwindigkeiten und sogar zur Abgabe einer wesentlich falschen eidesschafflichen Versicherung zu bestimmen wußte, zeigt den Luxemburger Cremer in sehr unschönem Lichte. Pater Kugel, der anklagte frühere Pater-Minister des Klosters Heiligenstadt, ist nach anfänglichem Zeugen- und Verhöleiterungsversuch — vor Gericht erklärt er sein damaliges Verhalten aus Rücksicht auf seinen mitangklagten Oberen, Pater Kugel — in vollem Umfang geständigt. Und der Vorsitzende des Sondergerichts erkennt ausdrücklich an, daß er dem Angeklagten seine jetzige Darstellung glaubt.

Pater Kugel sagt aus: Im Verlaufe seiner Ordenspriester-tätigkeit hatte er neun Jahre hindurch in Luxemburg verbracht. Es war daher dort gut bekannt. Und häufig wurde er zu Predigten oder Vorträgen auch später noch dorthin eingeladen. Als Pater Kugel Pater-Minister, also Wirtschaftsleiter des Klosters Heiligenstadt geworden war, hat er den Luxemburger Patres häufig von der bedrohlichen wirtschaftlichen Lage gerade seiner Niederlassung gesprochen. Daraufhin hat, so lagte der anklagte Pater Kugel, gelegentlich seiner Unwissenheit in Luxemburg im Frühjahr 1934 der dortige Rektor, Pater Cremer, ihm vorgetragen, wie er seinem nosfeldenden Kloster helfen könnte, indem er von Cremer Geschenke in Wertpapieren annähme und sie in Deutschland verkaufe. Kugel hat in dem vorgeschlagenen geheimnisvollen Geschäft einen Trick vermutet und etwas Un-schönliches. Er hat später die Angelegenheit mit seinem Heiligenstadter Rektor Pater Kugel besprochen. Und beide sind zu dem Entschluß gekommen, auf Cremers Vorschläge nicht einzugehen.

In der letzten Augustwoche ist am Vorabend seines 26-jährigen Priesterjubiläums Pater Kugel wieder für eine Nacht in Luxemburg gewesen. Und bei dieser Gelegenheit, so erklärt der anklagte Pater Kugel vor Gericht, hat Pater Cremer es verstanden, ihn für seine Einführungserfolge freizulassen. Die Papiere lagen bereit, dazu eine eidesschaffliche Verjährung Cremers über die erfolgte rechtmäßige Schenkung, und ein Antragsformular an die Adresse der Reichsbahn. Kugel will sich in dem Beweishein: „Das, was du tun sollst, ist gegen die Bielefeld“ gegen Cremers Zumutung gewehrt haben. Schließlich aber hat er nachgegeben. Wie er vor Gericht sagt, weil der Vater Cremer es verstand, seine Stimmung des Dankes und

der Offenherzigkeit gegenüber dem Rektor zu nutzen. Der vorliegende Prozeß gegen die Redemptoristen ist der größte der bisherigen Devisen-Prozesse, die gegen katholische Institutionen stattgefunden haben. Er basiert auf dem ersten Ermittlungsverfahren, das überhaupt gegen einen katholischen Orden wegen des Verdachts von Devisenstrafen verfahren worden ist.

In seinem Plädoyer hatte der Anklageverteidiger u. a. ausgeschlossen: Der vorliegende Prozeß gegen die Redemptoristen ist der größte der bisherigen Devisen-Prozesse, die gegen katholische Institutionen stattgefunden haben. Er basiert auf dem ersten Ermittlungsverfahren, das überhaupt gegen einen katholischen Orden wegen des Verdachts von Devisenstrafen verfahren worden ist.

DER SONNTAG

Unterhaltungs-Beilage der Sächsischen Volkszeitung

Die ausgefallene Sommerreise

Humoreske von Christoph Walter Drey

„Du weißt, mein Prinzip ist das ehrliche. Die Reise muß gemacht werden! Wanda wird fünfzig.“

„Sie sieht immer noch aus, als wäre sie erst zwanzig.“

„Sie wirkt fünfzig! Es ist höchste Zeit!“

„Also eine sogenannte Erholungsreise mit durchbaren Koffern und tausend Vergnügungen, um unsere Wanda an den Mann zu bringen!“

„Man braucht das nicht so auszubrüten!“

„Dein Prinzip, daß der Zulässtige in der Sommerreise gefunden werden würde, hat sich doch in all den Jahren nicht richtig erwiesen.“

„Die Jahre waren danach!“

„Das jegige ist nicht besser.“

„Ich bin anderer Meinung.“

Der Kollege Lemke wollte vier Wochen unterwegs bleiben und hat es keine vierzehn Tage ausgehalten. Und der ist wälderlich und hat lange gesucht.“

„War es so leer?“

„Überfüllt!“

„Dann werde ich unbedingt dorthin schreiben. Bejorge nur die Adresse!“

Herr Heise war in siebenundzwanzig Jahren seiner Ehe sehr oft aus seiner Frau nicht weg geworden, was in anderen Ehen auch vorkommen soll, aber heute war sie ihm die leibhafte Sphinx.

Als er sich vom Kollegen Lemke die Adresse geben ließ und dieser erstaunt fragte: „Was wollen Sie denn damit?“ antwortete Lemke verlegen: „Meine Frau interessiert sich dafür.“

„Um Himmelswillen — haben Sie denn nicht abgeraten?“

„Das schon, aber Sie wissen ja, Frauen —“

Tags darauf, als Lemke wieder seiner verunglückten Ferienreise gedachte, meinte Heise: „Hoffentlich kann ich meiner Frau die Idee noch ausreden. Geschrieben hat sie schon.“

„Dann ist Gefahr im Verzug. Man wird wieder schreiben und wird das Blaue vom Himmel herunter versprechen.“

„Sie können einem ja angst und bange machen,“ sagte Heise, der sich seine Frau und Tochter schon in der mörderischen Mausfalle sah. „Über da seien Sie doch so menschenfreudlich, und erzählen Sie meiner Frau selbst, wie es Ihnen ergangen ist.“

Über auch Herrn Lemkes Bericht wirkte nicht abschreckend auf Frau Heise. „Es dürfte gerade was für uns sein!“ meinte sie vielmehr. „Ich habe Vertrauen zu der Sache.“

„So glauben Sie mir nicht?“

„Ich glaube Ihnen jedes Wort. Aber bei Reisen spielt der persönliche Geschmack eine große Rolle.“

„Du solltest auf vertrauenswürdige Ausflüsse doch etwas mehr Wert legen,“ tadelte Herr Heise, als man wieder allein war.

Mehr als über seine Gattin wanderte sich Herr Heise über den Kollegen Lemke. Er hatte geglaubt, daß der durch die fühlte Ausnahme, die keine Ratschläge gefunden, verschlafen sei. Statt dessen sprach er von dem sehr angenehmen Plauderkindchen, und daß er die Hoffnung nicht aufgeben möchte, „Grau Gemahlin noch eines anderen zu beleben.“

Der kennt meine Frau, dachte Herr Heise, doch er sagte, daß ihn eine solche Belebung sehr freuen würde, und wenn

Lemke am Sonntag nichts besseres vorhatte, könne er sich Ihnen und einigen Bekannten ja auf dem Ausflug anschließen.

„Was hat dir denn Herr Lemke unterwegs so viel zu erzählen?“ fragte Frau Heise ihre Tochter, als man von dem Ausflug heimgekehrt war.

„Von seiner Reise und von unserer.“

„So —! Und —?“

„Er tut immer noch entschieden ab.“

„Und du? — Du warst doch nicht so unvorsichtig, ihm beizupflichten?“

„Ich habe geantwortet, daß ich mich auch nicht grämen würde, wenn wir zu Hause blieben.“

„Und er — was sagte er dazu?“

„Doch er sich darüber auch nicht grämen würde. Und da muhten wir beide lachen.“

„Reizend! —“

Unter vier Augen eröffnete an diesem Abend Frau Heise ihrem Gatten: „Sollte dein Kollege Lemke wieder von der Sommerreise anfangen, so sage ihm nur, es sei unter unerschütterlicher Vorsicht, mit unserer Tochter die Reise zu machen. Wir würden mindestens sechs Wochen fortbleiben.“

„Nein,“ erwiderte Herr Heise mit bewundernswertem Entschiedenheit, „das sage ich nicht. Wenn mir jemand einen guten Rat gibt, bin ich nicht so unhöflich, ihm unter die Nase zu reiben, doch ich nun gerade das Gegenteil tun würde. Und was bezweist du eigentlich damit?“

„Mögl. ich es erst auseinandersetzen? Junggesellen, die sich so bei ihrer sommerlichen Erholungsreise vertrethen, wie Herr Lemke, die so vom Regen in die Traufe kommen, müssen vernünftig werden, sich aus ihrer Verlassenheit herauszuhauen und den Segen einer eigenen Häuslichkeit erkennen.“

„Und da meinst du, daß sie nach jedem weiblichen Rettungsengel, der ihnen in diesem Zustand begegnet, hoffentlich die Arme ausstreckt? Aber warum soll ich sagen, daß wir so lange fortbleiben wollen?“

„Du mußt nicht gleich alles wissen.“

„Ich habe Herrn Lemke nun doch deinen Entschluß angedeutet,“ meinte Herr Heise, als er wieder aus dem Büro kam, „und die Bedeutung genügte schon, die Wirkung hervorzubringen, die ich vorausgesetzt hatte — er ist getäuscht. Raum drei Worte hat er nämlich mit mir gesprochen.“

„Läßt ihn nur in Ruhe!“

„Über wenn ich gefränt habe —?“

„Läßt ihn in Ruhe und warte ab!“

Heise wartete nicht lange.

Kollege Lemke bat ihn um eine vertrauliche Unterredung.

Er hatte dabei einen roten Kopf und stotterte.

Ob Fräulein Wandas Hand noch frei sei und ob er wohl Ausicht hätte, sie zu erringen, wenn er sich darum bemühte. Auf seiner letzten Reise hätte er begriffen, daß man heute heiraten müsse, und Fräulein Wanda hätte einen tiefen Eindruck auf ihn gemacht, und da sie nun auf so lange Zeit verreisen wolle . . .

Heise war so verwirrt, daß er dem Kollegen nur immer wieder die Hand schütteln und verschwören konnte, er würde sehen, was sich tun ließe, er würde sehen.

„Ich habe es mir ja gedacht,“ sagte seine Gattin. „Zieht werden wir unseren Reiseplan ändern, wenn wir überhaupt noch reisen.“

„Ich war es doch, der unseren zukünftigen Schwiegerohn ins Haus gebracht hat!“

„Aber durch meinen Plan! Dadurch ist er in unser Haus gekommen, dadurch hat er seine Entscheidung rasch getroffen und nicht, wie es die meisten Junggesellen lieben, auf die lange Bank gesessen, bis es ihnen wieder leid wird. Und nach meinem Plan werden die Kinder auch glücklich werden!“

So kam es, daß Heises diesjährige Sommerreise ausfiel...

Eine romantische Ehe

Zuchthäusler heiratet Präsidententochter — und geht auf die Galeere

Was rennt das Volk —?

Es hat da im 16. Bezirker Amtsschreiber eine Sensation gegeben, die fast alle Bevölkerung auf die Beine brachte und in Atom hielt: „Casanova redivivus“ hat geheiratet! — und zwar die Tochter eines Landesgerichtspräsidenten. Dieser Mann mit dem Weltrechte der Liebe ist ein früherer Leutnant der Armee, David mit Namen . . .

Man mischte sich unter das neugierige Volk, fragte hier, fragte da — man verstand nicht recht, warum das Volk derart tannte und rautete und teils sich entrüstete, teils vor wonniger Erstaunen sich das Schenkel schlug: ein ehemaliger Leutnant und die Tochter eines hohen Gerichtsbeamten, das ist doch immerhin ein leidlich „handgemähes“ Zweigepan...

Im übrigen kam das Volk nicht auf seine Kosten; auf Seitenpfaden trafen die beiden Eheglücks ein, betrat auf Hintertreppen die Matrone, und auf Hintertreppen und Seitenpfaden wurde der neugetaute Ehemann wieder fortgeschafft. — Fortgedacht? — Es ist schon so; Gendarmerie führte ihn

zur Trauung, Gendarmerie wachte von zurück. Es kann nicht verschwiegen werden: Leutnant a. D. David, Schwiegerohn eines Pariser Landesgerichtspräsidenten, war nämlich schon vor der Heirat

zur Deportation verurteilt

worden und trat unmittelbar nach ihr seine „Fahrt ins Blaue“ an:

Gerade sein Weltreichtum nämlich hat ihm diese peinliche Sensation eingebracht — und diese seltsame Heirat zu der tollen Eheverrücktheit der letzten Jahre gemacht!

O, das Volk weiß zu erzählen, und die Boulevardblätter schreien gellend und auslärmend daszusagen: —

Der Leutnant a. D. ist der Sohn einer angesehenen Professorfamilie und selbst Inhaber mehrerer Universitätsgrade.

Ein hochbegabtes Kerlchen von Jugend auf — wenn er auch erst mit zweihundzwanzig Jahren seine wahre Begabung und die gewaltige Möglichkeit ihrer Anwendung machte er...

heit, sämtliche Bauch- und Baden-Büffets auf dem Bahnhofsteig nach einem Paar Wiener abzujuichen. Schimpfend kommt er wieder zurück:

„Ein trauriges Nest, dieses Bauhen! Nicht einmal ein Paar Wiener gibt es hier auf dem Bahnhofsteig!“

Ins Schwarze getrossen.

Endlich aber beginnt sich das Geheimnis zu lösen. Wir verlassen Bauhen und biegen von der Hauptstraße ab. Singwitz, Großpostwitz, Halbendorf . . . wer von den Dresdnern hat seit seiner Schulzeit einen dieser Namen gehört? In Cunewalde muß eine dritte Lokomotive an den Zug — es ist nicht so einfach, jodeln Bauhener hinzu auf die Panzerker Verge zu schleppen — und in Halbendorf am Hochstein heißt es aussteigen.

Wandergruppen werden gebildet. Die Neugierigen pilgern zum Bieleboh, die Nüßigeren zum Czorneboh. Die Mehrzahl ist rüstig. Kilian schimpft, weil auch wir mit zum Czorneboh gehen.

„Was heißt denn Czorneboh?“ fragt er mischnig.

„Schwarzer Gott“, sagt er. „Dem soll der Berg früher einmal geweiht gewesen sein. Das Ganze ist aber wohl nur eine Sage . . .“

„Ja, sagenhaft ist es!“ erbost sich Kilian. „Wie kommt die Reichsbahn dazu, uns einen schwarzen Gott vorzusehen, wo wir doch ins Blaue wollen?“

Das Schöne für Kilian.

Aber der herrliche Waldweg hinauf zum Hochstein und dann über den langgestreckten Kamm des Czornebohs läudens besänftigt den argen Meckerer. Die Sonne meint es mehr als gut. An den schönsten Stellen gibt es sogar reife Brombeeren.

„Das ist eine Schwärze, die ich mir gefallen lasse!“ gibt sogar Kilian zu. „Sehr anständig von dem schwarzen Gott!“

Die Karawane der Blaufahrer zieht sich hier draußen mächtig auseinander. Die einen haben mehr Schnauze nach dem Busen der Natur, die gehen über den Hochstein. Die anderen mehr nach einem guten Mittagessen.

Skizzenbuch einer Blaufahrt

Plauderei am Wochenende

Von Marabu.

„Warum soll man nicht einmal eine Blaufahrt machen?“ fragte Klabautermann fröhlich und sah mit lachenden Augen auf den von reisefreudigen Menschen wimmelnden Bahnsteig. „Die Reichsbahn macht es uns doch so bequem! Man läßt seine Karte, setzt sich in den Zug und hat weiter nichts mehr zu sorgen . . .“

„Blaufahrt ist schon ein einladendes Wort“, gab ich zu. „Blau ist der Himmel an schönen Sommertagen, doppelt schön das leichte Mattblau des Septemberhimmels. Blau werden die Wälder an schimmernden Abenden. Blau sind die Träume unserer Nächte, blau unsere höchsten Hoffnungen in guten Stunden . . .“

„Und blau sind wir selber, wenn wir von der Blaufahrt heimkommen“, schloß Kilian trocken. „Deshalb heißt sie wahrscheinlich so . . .“

Vorleserei: Rätselraten.

„Wohin wird es nun eigentlich gehen?“ fragte ich, als der Zug — ein unendlich langer Zug — sich in Bewegung setzte. „In die Sächsische Schweiz? Oder nach Tharandt?“

„Intelligent bist du!“ rief Kilian anerkennend. „Wenn es nach Pirna zu ginge, hätten wir doch im Hauptbahnhof oben abfahren müssen. Punkt nur auf, die fahren uns nach Großenhain oder in so eine miese Gegend.“

„Warum nicht gar!“ lachte Klabautermann. „Die Reichsbahn wird schon auf ihren Ruf achten und uns Blaufahrern nichts Schlechtes anbieten!“

„Eigentlich könnte sie uns jetzt ruhig das Ziel verraten“ meckerte Kilian. „Wir führen ja einmal im Zug und können nicht mehr von der Fahrt zurücktreten . . .“

„Die werden sich hüten!“ wies Klabautermann diesen Wunsch zurück. „Die werden von der ersten Blaufahrt ge-

leert haben, die die Reichsbahndirektion Dresden veranstaltet hat. Damals war das streng geheim gehaltene Ziel Tharandt. Als besonderer Spaß hatte man bei Lösung der Karten 20 Pfennig zu viel erhoben, die den Blaufahrern nur bei Untritt der Fahrt zurückgezahlt wurden. Diese erste Überraschung löste natürlich großes Hallo aus. Der biedere Leiter der Fahrt, der die Auszahlung vornahm, wurde fast erdrückt. In solcher Bedrängnis wehrte er die Eiligen ab: „Aber drängeln Sie doch nicht so, meine Herrschaften! Sie können Ihr Geld ja auch noch in Tharandt bekommen!“

Bauhen ohne warme Würstchen.

Na, Tharandt war diesmal bestimmt nicht das Ziel, denn eben fuhren wir durch Arnsdorf. („Mensch gucke nur nicht aus dem Fenster!“ sagte Klabautermann boshaft zu Kilian. „Sonst holen sie dich aus dem Zug!“) Ging es nun wirklich in Richtung Kamenz? Aber nein, wir blieben auf der Bauhener Straße. Auch Bischofswerda bringt keine Überraschung; die Richtung bleibt unverändert.

„Vielleicht wollen Sie uns gar Bauhen vorziehen?“ enträtselte sich Kilian. „Das sächsische Nürnberg in blauem Rahmen! Als ob wir das nicht längst kennen!“

„Dummes Gerede!“ wies ihn Klabautermann grob zurecht. „Als ob nicht immer noch viel zu wenige Sachsen diese mittelalterlich schöne Seestadt aufsuchen! Weil du nun schon einmal dort warst, brauchst du dich gar nicht aufzublasen!“

Indem öffnete sich der herrliche Durchblick im Spreeatal, der dem Eisenbahnfahrer die ganze Bracht dieser wehrhaften Stadt zeigt. Wie eine von Künstlerhand entworfenen Kulisse bauen sich Mauern und Türme, Bürgerhäuser und Kirchen am abfallenden Spreeufer auf. Der berühmte Blick aus dem Taubertal hinauf nach Rothenburg ist auch nicht schöner.

In der Tat, wir halten in Bauhen. Ob endgültig steht noch nicht fest. Kilian jedenfalls benutzt die Gelegenheit,

Der Arzt spricht

Wachet! Zornemarsch beflüst, im stürmiger Tunfe verlost
und mit etwas Zader und Strome und einer kleinen Spile
die Kästleller gut abhmeert, wan läßt nun diele Tunfe über die
Spülspaten, läßt noch eine Weile durchziehen und gibt das
Bürtspatent im gleichen Gelehr zu Tisch.
Wach die Wölfe, eine Dilektor, gebedt het langem
Zeit uns in Deutschland und kommt mobilis auf unire Stärke,
so doch wir uns den Genou bischoßt vorzüglichem Gemües ohne
Bewillenshöhe gehalten dürfen.

Bleibenshöhe auf Siebenbägige Wirt. Hier bis fünf Arti-
koden werden gerinnigt, der Samenboden entfernt und der er-
haltenne Gruboben in Zitronenwäller gelegt, damit er weich
bleibt und füllt mit etwas Walter auf. Zwölften mögt man
zu einem Stückchen Statter und einem Zaehöfli Wehl eine ganz
kleine Schmiede, drückt eine der gebündneten Artikoden mit dem
Zaehöfli zu Brei und gibt sie zu der Weihleinie. Nach
langem Sämpfen ist man gehabt die Peterpfle, $\frac{1}{2}$ Teelöffel an-
deren zerstoeten Rosenpappta. Eis und Seife die doen und röhrt
ein gut verquirtes Ei darunter. Die weich gebunknete Arti-
koden kommen ab dann auf eine gehäupte Blattte dicht
an einander, werden mit der freigen Welle übertrödeln, mit
geraffener Batter übertrödeln, in der Bratöfhe Goldgelb über-
roden und auf runder Platte angerichtet.

Wahre Gastlichkeit

In einigen Zeiten geht man gern. Man fühlt sich wohl mit zu Hause, und die Stunden haben Sicherheitstiefe an. Zu anderen eingeschlossen, wünscht man sich ein Gefüllt mit innern Widerstand zu überrennen. Es ist bei beiden Gaftgebern leben warm, und kleine materielle Freuden sind in beiden Hausbewohner sozietät, um den Eifer zu erquisten. Es liegt an Kleinstleuten, an der fehlenden Sichtung der Gaftgeber, weswegen nun sich dort wohl fühlt und hier verloren noch der Uhr läuft, ob die Zeit noch nicht gerum ist.

Kur eine sollte befusssozietät Gaftgeberin frömt die mögl. Ruhe aus, die sich dem Geist mittelt. Einige Minuten der Sammlung sollte sich die Doussetta nach dem Sintirbel des Gewinnungsapparates selbst verdrossen. Sie kann sich dazu sogar die Couch legen und die Augen schliefen. Dann erhält auch der Hammel darüber zuruf, daß der liebe Mann sich wieder am ersten Gott nichts gefummert hat, und lieger ein lilles Kerlchen befreiflicher leidbarem Gleimhaltigkeit eines von Arbeit geprägten Mannes befligst das Gemüte.

Er wird schon noch die Glückscher pertellen und das Rauch-

Dieter im Gleichgewicht befinden. Gefügefehler wird es auch gewert zu schließen. Vielleicht die Getränke veranlaßt er lieber ernsthaft. Er entfernt nur darüber die Sorgorge des Jägerheldens aus.

Dieter im Gleichgewicht befinden. Gefügefehler wird es auch gewert anzusehen, wenn kleine Zwischenfälle vorliegen. Der Großen ist natürlich längst nicht so schön im Glaslofen und ist gut im Geschmack, als wenn man keine Größe hat. Die Speise ist auch kein Würkereuerzeugnis, wie man es gern möchte hat, aber da nichts zu ändern ist, trägt man mit phänomenischer Gelassenheit und heiterer Miene diese unangenehmen Umstände auf die Geschenktruhe.

Endet es eigentlich beim Wohlbehagen, wenn die Tafel-Gefügefehler sein Talent zum Unterhalten hat? Reineswegs! Eine muß es nur verleihen, die Gläubermwellen der anderen in die Sichtung zu lenken, die alle Größe als fruchtbar und anregend empfinden. Hier läßt es sich eine gewisse Zähligkeit trocken lachen von Gegenständen ab, die Zähligkeit in sich bergen. Dort läuft sie über unverhinderliche Schmachäse durch gefühltes Einschöpfen einer neutralen Persönlichkeit zu trennen. Der Hausherr verleiht einen Augenwinkl und tritt dem Schüsterherren aufmunternd zu. Schließlich ist alles in dem Zusamm der Begegnung verloren geblieben, den wahren Gefügefehler non lebt und gewundene Geistigkeit niemals erreicht. Es wäre falsch, die Stimmung mit Gemüthslichkeit leicht zu beläßeln. Es liegt

Praktische Winte

Die praktische Hausfrau

FEIERABEND!

Kleines Städtchen macht nun Feierabend:
Um den Brunnen in des Marktes Mitte
stehn die Mädchen, heimwärts klappern So-
nne durch die Gassen. Und der Lampen Schein
schimmert röhlich auf den Pflastersteinen.
Aus der Dächer giebelndem Gewirre
steilt der Kirchturm auf in stolzen Ragen,
— Als die Schweden vor dem Städtchen 1
hob er sich schon trutziglich zum Himmel

卷之三

Das Geheimnis mütterlicher Pädagogik

Erst nach dem Abwarten und da es immer herreite Herz

Die Wittenheit der Pädagogik ist sicherlich heute schon zu reich wissenschaftlichen Punkten durchdrungen, und es ist gut, wenn Mütter um manche ihrer Grundgedanken wissen und so eine gute Hilfe in der Erziehung ihrer Kinder empfängen... Aber die Pädagogik allein kann es sicher nicht machen. Wie wäre es sonst möglich, daß ganz einfache, einfache Frauen, die sich bestimmt nie um ein Buch oder einen Vortrag über Pädagogik kümmert haben, daß diese Frauen trotzdem ganz unerreichter gute Mütter würden, mit einer Fülle von Einsicht begabt, die Ihnen ganz selbsterklärendlich, auch im schwierigen, feindlichen Notlagen der Kindes, das Richtige ja tun eingab... Die Lösung dieses Rätsels kann nur im Geist der Mutter, in der Frau überhaupt liegen. Und da scheint es doch aus der Mutter törichten Werken, wo sie es nur mit einer tiefen Liebe und Sympathie tut, eine Fülle des Geistes um Lebensgelehrte ürkomt. Und wer Gelehrte kennt und versteht, der muss ja auch wissen, was es um Erziehung geht... Man darf nun nicht denken, daß es hier um große Einfälle und Ideen geht, sondern alles müssen der Mutter krankt einfallen und läßt sie an ihrem Tun.

Die Wittenheit der Pädagogik ist sicherlich heute schon zu reich wissenschaftlichen Punkten durchdrungen, und es ist gut, wenn Mütter um manche ihrer Grundgedanken wissen und so eine gute Hilfe in der Erziehung ihrer Kinder empfängen... Aber die Pädagogik allein kann es sicher nicht machen. Wie wäre es sonst möglich, daß ganz einfache, einfache Frauen, die sich bestimmt nie um ein Buch oder einen Vortrag über Pädagogik kümmert haben, daß diese Frauen trotzdem ganz unerreichter gute Mütter würden, mit einer Fülle von Einsicht begabt, die Ihnen ganz selbsterklärendlich, auch im schwierigen, feindlichen Notlagen der Kindes, das Richtige ja tun eingab... Die Lösung dieses Rätsels kann nur im Geist der Mutter, in der Frau überhaupt liegen. Und da scheint es doch aus der Mutter törichten Werken, wo sie es nur mit einer tiefen Liebe und Sympathie tut, eine Fülle des Geistes um Lebensgelehrte ürkomt. Und wer Gelehrte kennt und versteht, der muss ja auch wissen, was es um Erziehung geht... Man darf nun nicht denken, daß es hier um große Einfälle und Ideen geht, sondern alles müssen der Mutter krankt einfallen und läßt sie an ihrem Tun.

Geburten sind es zu so wenigen, daß schwere und schweren Kinder sehr selten sind. Aber es ist sehr natürlich und nur, daß schwere und schweren Kinder sehr selten sind. Sie hat ja oft den schönsten, leidenschaftlichsten Eindruck unter dem gleichen Geburt und Reichen, wie unvermeidlich er war und alle Hoffnungen auf fröliche Zukunft enttäuschte. Und so wird sie sorgfältig auf die Zecken ihrer Kinder achtet, ob nicht etwa hier oder dort ein kleiner Unreinheit sei, daß etwas nicht in Ordnung oder unvermeidlich gemacht wird. Und sie wird gerade diese kleinen Unreinheiten erlaubt, wenn sie fürchten muß, daß sie im Kindesgraben ernst nehmen, wenn sie fürchten muß, daß sie im Kindesgraben ernst nehmen, wenn sie fürchten muß, daß sie im Kindesgraben ernst nehmen, bis der große Erschrecken des Kindes ausfällt. Und so wenig sie angeblich fürchten kann, wenn ein Rüttelkinder nicht gleich lächeln will, so wenig wird es sie können wollen, daß sie in ihren Säcken befinden, nicht geschehen.

Agrarische Zwinge

२५

es Mütter gibt, die bei trüben Ereignissen großen Hergestellt an der Seele ihres Kindes auszuüben: „Sie ist das nur möglich? Es war doch immer ein so braver Sohn, so sanfter und manierlich, und hat immer gute Zeiten hingebracht.“ Aber, sie weiß, daß es auf all das Denken nicht ankommt, wenn nicht im Innern wirklich Ordnung und Sauberkeit herrscht... Denn so wenig es ihr genügt, bei ihrer sogenannten Freizeit nur Gerabe zu lehren, daß Gedanken und Möbel da sauber sind, wo man eben hinschaut, und daß es auf die Gedanken und die Stellen unter den Möbeln nicht ankommt, so wenig wird es ihr genug sein, wenn ihr Kind hört, gehörkt und seinen Pflichten nachkommt. Nein, sie wird mit seinen Ohren hinhören, aus was für einem Herzen alles außere Taten entstehen, und ob es in diesem Herzen viel leicht kleine, aber doch schon dunkle Röte gibt, für die es ihr Versehen braucht. Und dann wird sie da sein...“ Eigentlich, wenn man es recht betrachtet, ist ihr genues Hausfrauenwelt ja voll einer Gummie von Opern und

Singende, von der feiner so etwas Rechtes weiß, und daß
doch immer ganz selbstverständlich gebracht werden, wo es
nötig ist... Aber aus diesem Spielen im kleinen führt sie
auch die Kraft zum Spielen im Großen. Und darum weiß
sie, daß das Kind nicht um ihretwillen, sondern um seiner
selbst willen und seiner eigenen Eendung lebt, und daß sie
es immer wieder hergeben muß, an die Menschen, an die
Welt, an seine Ziele und Schafftiche, an seine Befreiung...
Aber wo sie dies tun muß und dieses Spiel bringt, da fühlt
sie dennoch, daß sie nun nicht jogen kann: „Geh, möhin s
dich treibt, ich habe dich lärien lassen, wie du es wolltest,
nun geh weiter zu...“ Nein, sie wird immer der Welt
und immer warten, daß sie, wie es ihr auch gerade umst
Herr sei, gerufen und gebraucht wird, weil sie es gewohnt
ist, daß sie juriertetren müssen mit ihrem eigenen Führen
hinter den großen Erfordernissen ihres Wertes und ihrer
Gische

11

Gegenseitiges Erziehen

Südliche Rinder als Geschwister

Wie alles Sorgen und Streben gehört auch das Leben und Wühlen um die Kinder mit zu den besten Freuden des Daseins. Gerade da, wo mehrere Kinder den durch das gleiche Blut gesetzten Geburtsring bilden, werden auch der Eltern Tage und nacht munternder, zufriedener und tiefer sein. Wer dichten beruf ist Kindesfreund Zögern bepflichtet. Das Leben wird uns fernere höhere Freude bieten als die Sorge, die Müsse, die Lust, das ganze Glück, das unsere Kinder verursachen. Mit willigen, mit viel Freude die Kinder immer wieder bereiten, wie die Sorgenfalten eigentlich niemals abreißen, aber mit dem Räumchen, das wechseln auch die heitern Erlebnisse, und gerade Kinder gegenüber gilt Stolzes Wort. Die Sorgen sind mit den Menschen so eng verwachsen, daß sich beide voneinander gar nicht trennen können.

Särte ins Leben! Summe wieder erpäten mir, wie süßigkeiten, lebensfähigen Menschen aus einfachen Gehörlärm empfehlen.

Für die Eltern kommen die Jahre des Alters und dann oft die Tage der Bereitsamkeit. Gleich aber um sie ein Krankenbett für Kinder und Erwachsene, dann verweist sich das Zeitalter mit dem der Jugend, ein jedes lebt teilnehmend mit dem Alter und durch sie. Das ist dann ein herzliches Zusammensein in der natürlichen und idealen Lebensgemeinschaft.

Nicht am wenigsten gewinnen dabei wieder diejenigen, die jüngst Gebrechen bekommen sind, oder das Gemeinschaftlich ist doch eben da, es ist geboren aus dem Gemeinsamen Blut und wächst und gedeiht durch langjähriges Zusammenleben. Besonders daher bis ans Ende der Tage und führt die von Mutter und Kindesgehörigen immer wieder einander in die Arme.

Reißt der Tod die Eltern fröligend von der Familie hinweg, dann binden die Glücksbahn weiterhin zusammen und gewinnen, indem einzelnen Kinder einen gewöhnlich sehr trübsinnigen, mit leidenschaftlicher Gemüthsart. Wie oft ist es schon vorgekommen, daß die leidgeborenen und elterlich verwaisten Kinder im treuen Obhut älterer Brüder oder Schwestern aufzuhören, ihnen damit wenigstens von den erwiderten Geschwistern freudigende Liebe zuteilt wurde.

Schutz und Hilfe
bei Anseßstörungen

Erf recht gewinnt natürlich das Kind durch seine Ge-
schwister. Man darf wohl behaupten, daß durch sie ein Teil
der Erziehung den Eltern abgenommen wird, denn Kinder er-
leben sich untereinander. Sie haben eine intime Gemeinschaft,
in der sie leidenschaftlich an das anderen und dadurch zum Mit-
föhren erogen sind; die Rückicht auf die Geschwister, das Ein-
fügen in sie, das Enttägen und Darter für die anderen wird
durch solche Gemeinschaften oft zur zweiten Natur gemacht.
Vergesungen, an denen der Verkünder einige Kinder so manchmal
leben wie Selbstzucht, Eigentum, Unbeschränktheit, werden an-
einander gründlich abgeschafft. Der Worte sind dabei wenige
notig, weil das Handeln ergetic. Weitere Geschwister mögen
im Gemütszustand ihres älteren in einer gewissen Beratungserung
hinein. Sie werden zum Führer, nehmen doch dieser leicht mehr in
Zucht, und beim besseren Beispiel folgen unbekannt die jüngeren.
Um innigen Zusammensein — denten wäre nur an die Kinder
spielen — ruhen überhaupt so keine Freie, daß das arme Kind von
seiner Geschwistern viel sicher als daß einzelne Kind von

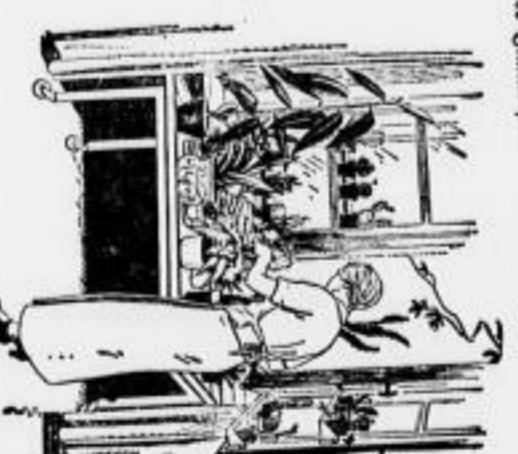
6 wird meist getreffen, daß es in Familien mit mehreren Kindern äußerlich trumper, ärmlicher lustet. Wenn dieser Umstand sich oft manchmal auch recht drückend auswirkt. — z. B. in der Geschäftsführung — so soll doch auch kein Gottes erbarmen werden. Also fröhlichkeit gebärte, erregte, zusammengeholt werden muß, da müssen keine verbrochenen Geschäftsumsiedlungen geben, sondern Kinder, die sich in einfache Geschäftshilfe schicken lernen, die den Sinn für kleine Freuden bewahren, die nicht leicht aufzugeben sind und vergraben. Bei allen Disziplinen regt sich in einfachen Lebensverhältnissen wertvolle Kräfte. Durch das Entfernen ermodigt der Müttrich, es kann dann Streben nach Erfolg, man lebt, sich zusammenzureißen, vorwärtskommen. Manchmal möchte man einer verniedlichten Gewalt überzeugen, sie zu besiegen. Wege Steine in den Weg, mehr

Im schwülen Sommerabend wird uns meist der erfrischende
Quienthalt im Freien durch die behörsig bürstigischen
Winden verfeindet. Geht man dagegen Hals und Arme oder
Hände mit Gantenschlössen ein und gibt auch einige Tropfen
davon auf den Rand der Strümpfe oder Schuhe, so hält man
diese lästigen Zigaretten länger fern. Kleinlader fühlt man im
Satt und Wagen vor ihnen, wenn man einige kleine Beutel aus
Gatit, Null oder Was mit Süßung von Larenzestraat in die
Wölfe ihres Kopfes legt.

Zigarettenpfeife werden ratsch lärmlos, wenn man sie
mit etwas Zwiebelkäse einreibt oder mit wenig angebräu-
tem Radikal belegt. Auf Spaziergängen sollte man immer
ein kleines Stückchen Seife oder ein Taschentuch mit Sat.
m in der Tasche mit sich führen, um die lärmende Stelle ratsch
damit einreiben zu können. Schließlich hindert aber auch ratsch
damit eiztreiben zu können. Zigarettenpfeife sehr schnell den
Zigarettenpfeife oder Zigarettenpfeife sehr schnell den
Schmerz, wenn man sie auf der Strümpfe mit etwas Wölfer
aber im heißen Sommerabend mit etwas Speichel beträufelt und
diese sieht damit bedeckt:

norm ist und die Zeit nicht so trocken war, „in dem“ viele Blüten, die blühen sollten, müssen so hell wie möglich vorbereitet. Blüten genügend Witterung erhalten, mit Guimbaum, Jasmin, Palmen, Zuckerrüben, können auch weiter ab vom Tropenhaus aufgestellt werden. Die Sonne fröhlt hier übrigens zu eben denjenigen und nur solchen in kleinen Schattenwinkeln, z. B. nach der Südost-Liesse. Zur Pflege kann sie leichtlich die Blumen überreicht werden, ebenso leicht, mehrere verschiedene Sorten zusammenzubringen. Die man mit Sicherheit, mehrere Tage, auf den Zusammensetzen der Fenster anbringen kann, darf, an den Fenstern leicht Blüten, hier nach allen Seiten hin passend entwickeln, am besten, erhöht über am besten, diebaumartig entwachsen. Zu empfehlen ist ein Leben ihrer Eigentümlichkeit, eine grüne nicht eine Blume, die dadurch ihre Eigentümlichkeit und Geschmeidigkeit zeigen und auch brennend gewünscht haben, bestens anwendungsfähig sind. Aber auf solchen Blumenkästen haben sich Leiber nur wenige Blüten gern.

20 ergibt es sich, daß man zur Anstellung seiner Zimmerpflanzen am besten einen einfachen vierseitigen Tisch benutzen kann, der so lang ist, daß er in der Fensternische bequem Platz hat, und so breit, wie das Zimmer es erlaubt. Seine Außenkanten müssen den Tisch beim Sesseln des Fensters haben können, damit man den Tisch rollen kann. Sobald können die Pflanzen jahrelang die gleiche Rolle spielen, bis man sie auswechselt, auf dem Platz stehen bleiben und erhalten nie Jungart, die auf dem Platz stehen müßte. Das Proben bewirkt kein solches Ergebnis mit einem „gewöhnlichen“ oben Rand und einem unteren Rand mit einer Lücke.



2

Klimmepflege im September

Soparitschoten vermeiden, die in dem Stiel fehlen, mit die vitaminstreichen Früchte und ungemein gefährlich ausstrahlend. Wenn die gelben und am Stielchen die roten Früchte, härter die gelben und am Stielchen die roten Früchte.
Für gesunde Kapitelschoten (qualvoll) man die Stiele und Spitzen der Früchte kurz ab, holt mittels kleinen Gemüsehöfers das Samen der Früchte vorsichtig heraus, worauf man sie mit frischem Salzwasser überbrüht, um ihnen die Säfte zu entziehen. Hierauf läßt man sie mit einem Tuch aus trockenem Schwitztuch, etwas übergeteiltem Reis, Salzwan und Salz gewickelt, etwas nebeneinander in ein gut gesetztes Gefäß und läßt sie zweitens in ein gut gesetztes Gefäß einsteigen, wodurch man eine feste Schote zweitens dünnt. Gleichzeitig macht man eine feste Sonnencreme aus hellem Weißdattel, bestehend aus einem Drittel Datteln und zwei Dritteln Mehl, die man mit Zugesalztem Wasser aufschlägt und der man zwei Eierbeschleuniger und beim Kochen aufzählt und der man zwei Eierbeschleuniger und weinen der Zimmetzimmet am wohlsten, weil es dort nicht ge-

Schönackhafte Rezepte

Ausländer, die bei uns heimisch wurden

es Mittler gibt, die bei irrenbaren großen Unglück an der Seele ihres Kindes ausruhen: „Wie ist das nur möglich? Es war doch immer ein so großer Sub, so sauber und so ehrlich.“

Singt sie, von der feiner so etwas Reddes weiß, um die doch immer ganz jedvölkundlich gebracht werden, wo es not ist...“ Aber aus diesem Opfern im Kleinen führt sie auch die Stadt zum Opfern im Großen. Und darum weiß Gott, was er will.

der Mannigf. u.
Beginn der S
Sportfreunde
Sächsischen Ver
schäften der S
berg zum Rück
bei Turn-Verein
der Bezirkshalle
Alesaer SV
Dresden, Süd
W. gegen G
egen Wacker
seidlich befinden
Verleih des V
die Elf des V

gann 15 Uhr.
Tura ver-
loren, als die
Dresden wei-

fte Rezepte
ns heimisch wurden

Im Be-
punktspielen
bach, Spielber-
georgenthal
heim gegen
Jößnitz und
die sechs Pa-
SS. Freitag
abend und Sa-
tag heißen d

Im Be-
de Sporthei-
legtes Punk-
Nürnberg am
Sonntag ge-
der VfB. Der
Löbelner Ge-
der VfB. Ge-
leben, am S

Im Spiel die
halle, Spor-
ter UC. geg.
Sportg. 88
gung Dresden
Tresden wo

Am Sonntag Start zur ersten Endrunde

Die Vereinspolst-Spiele des DSB — Noch fünf sächsische Mannschaften im Spiel

Die Vereinspolst-Spiele des Deutschen Fußballbundes treten jetzt in ihr entscheidendes Stadium. Noch 63 Mannschaften sind im ganzen Reich im Rennen, von denen am Sonntag 62 die 1. Endrunde bestreiten werden. Sachsen ist noch durch fünf Mannschaften, den Polizei SV Chemnitz, den FC Hartha, den FC Elsterberg, den VfB Leipzig und die Sportfreunde 01 Dresden vertreten, von denen die Chemnitzer Polizeistaffel erstmals in die Pokalkämpfe eingreift. Gegner der Sachsen sind u. a. diesmal so gute Mannschaften wie der 1. FC Nürnberg, der 1. SV Jena und Borussia Breslau, so dass es leicht möglich ist, dass die Zahl der sächsischen Mannschaften weiter stark zusammenkommt. Die nächste Runde folgt am 22. September.

Die Voraussetzungen für die sächsischen Mannschaften lauten: In Dresden: Sportfreunde 01 Dresden gegen SV Klettwitz; in Breslau: in Leipzig: VfB Leipzig gegen 1. FC Elsterberg; in Breslau: 1. FC Elsterberg gegen 1. SV Jena; in Merseburg: SV 29 Merseburg gegen Polizei Chemnitz; in Breslau: Borussia Breslau gegen FC Hartha.

Sportfreunde 01 Dresden gegen SV Klettwitz.

Die Dresdner Sportfreunde haben am Sonntag als Gegner im Pokalspiel eine Mannschaft, mit der sie ohne weiteres fertig werden müssten. Die Gäste kommen aus einem kleinen Ort in der Nähe Breslaus, gelten als ehrgeizige Mannschaft mit solidem Können, verfügen aber doch wohl über zu wenig Spielerfahrung, um ihren bisherigen Siegeszug noch weiter fortzuführen.

VfB Leipzig gegen 1. FC Nürnberg.

Eine überaus schwere Aufgabe erwarten die Leipziger Be-

wegungsspieler. Die Gäste repräsentieren noch heute erste Süddeutsche Klasse und werden die Gelegenheit, sich wieder einmal einen Namen zu machen, nicht gern entgehen lassen. Unmöglich ist ein Sieg gegen die Nürnberger, noch dazu auf eigenem Platz, durchaus nicht. Das hat erst am Mittwoch der Dresdener SC bewiesen, der die Gäste in Nürnberg klar besiegt.

FC Hartha — 1. SV Jena.

Die Elsterberger haben sich in den Pokalspielen bisher ausgezeichnet gehalten und mehrere schwere Gegner geschlagen. Am Sonntag treffen die Vogtländer auf den Meister des Gaines-Mitte, dem nach seinem großen Erfolgen im letzten Jahre ein ausgesuchter Auf vorausgesetzt. In erster Linie wird man wohl mit dem Sieg der Jenae rechnen müssen.

SV 29 Merseburg — Polizei Chemnitz.

Der Sachsenmeister Polizei Chemnitz trifft zum ersten Mal in die Pokalspiele ein und hat am Sonntag eine Mannschaft als Gegner, mit der er fertig werden wird. Die Merseburger haben zwar wiederholt gegen Mannschaften von Klasse ausgespielt, abgedienten, aber den Chemnitzern dürften sie kaum gewachsen sein.

Borussia Breslau — FC Hartha.

Die weltliche Reise tritt der Gauligemeinschaft FC Hartha an, der in Schleiden die Elf von Borussia Breslau vorgelegt erhält. Die Breslauer haben in den letzten Wochen und Monaten gerade gegen sächsische Mannschaften sehr gut abgeschnitten und werden auch den Mittelsachsen das Leben sehr schwer machen.

wurde. Die Dresdner geben den Leipzighern die schon längst erhoffte Gelegenheit zur Revanche.

Dresdner SC spielt in Köthen. Der Dresdner SC beschließt seine ausgedehnte Reise nach West- und Süddeutschland am Sonntag mit einem Spiel im Gau Mitte gegen Köthen 02. Die Dresdner haben nach der Niederlage gegen Fortuna Düsseldorf gegen den 1. FC Nürnberg am Mittwoch einen schönen Sieg davongetragen. Sie dürfen auch das letzte Spiel am Sonntag gewinnen.

SV 08 gegen Wacker Halle. Der Meister des Gaines-Mitte gibt am Sonntag gegen Wacker SV seine Wissenskarte ab. Die Hallenser gelten noch immer als eine der besten Mannschaften ihres Gaines und werden die Miesaer, die endlich einmal in bester Verteilung antreten zu können hoffen, vor einer schweren Aufgabe stellen. Beginn 16 Uhr.

Sachsen Dresden gegen Sportg. 93 Dresden. 1903 benötigt die leichte Gelegenheit vor Beginn der Punktkämpfe, um sich noch einmal mit einem Sieg der Plaußelner enden kann, die sich ja für die kommende Saison in der Bezirksklasse allerlei Hoffnungen machen. Beginn 10.30 Uhr.

Südwest Dresden gegen Spielvereinigung Coswig. Der Nadebeuter FC, genannt Spielvereinigung Coswig. Der Nadebeuter FC spielt vorläufig zum letzten Mal gegen eine Elf der Kreisklasse, der er selbst bisher anzuschaut. Man kann wohl annehmen, dass die Elf des Plaußelner in der Lane ist, die Aufgabe gegen die Coswiker zu lösen. Beginn 17.15 Uhr.

Sportfreunde Freiberg gegen Wacker Dresden. Die Freiberger Sportfreunde haben sich für Sonntag die ehrgeizige Wahlkraft aus Dresden eingeladen, die die Bergstädter noch einmal auf einer Höhe halten. Beginn 16 Uhr.

Budissa Bautzen gegen SV Niederschönbach. Auch Budissa empfängt eine Mannschaft der Kreisklasse, der ein guter Auf vorausgesetzt. Normalerweise dürften die Niederschönbacher kaum zum Siege kommen. Beginn 10.30 Uhr.

VfB 03 Dresden spielt in Töbeln. Töbeln war schon immer ein beliebtes Reiseziel verschiedener ostdeutscher Mannschaften. Die Töbelner versuchen über eine brachiale Gewaltstärke und werden auch den Tresdnern das Leben sehr schwer machen. Beginn 15 Uhr.

Fußball im Bezirk Dresden-Bautzen

Mit wenig Ausnahmen sind die ostdeutschen Mannschaften der Gauliga und Bezirksklasse auch am leichten Sonntag vor dem Beginn der Punktkämpfe beschäftigt. Die Sportfreunde 01 Dresden stehen im Pokalkampf gegen den sächsischen Verein SV Klettwitz. Von den anderen Mannschaften der Gauliga empfängt Dresden den TFA Reichenberg zum Rückspiel, und auswärtig wollen Guts Muts Dresden bei Tura Leipzig sowie der Dresdner SC bei Köthen 02. In der Bezirksklasse steht das Gastspiel von Wacker Halle beim Niesaer SV im Vordergrund. SV Sachsen gegen Sportg. 93 Dresden, Südwest Dresden gegen Spielg. Dresden, Nadebeuter FC gegen Spielvereinigung Coswig. Sportfreunde Freiberg gegen Wacker Dresden und Budissa Bautzen gegen SV Niederschönbach helfen die anderen Sonntagspiele der Bezirksklasse im Bereich des Bezirks Dresden-Bautzen. Beim Löbelner SC ist die Elf des VfB 03 Dresden zu Hause.

Dresdenia Dresden gegen TFA Reichenberg. Dresdenia erzielte erst kürzlich gegen die deutschböhmischen Verlustspieler in Reichenberg ein ehrenvolles 3:3. Sie werden diesmal selbst auf eigenem Platz Mühe haben, den Gegner niederzuhalten. Vor allem 15 Uhr.

Tura Leipzig gegen Guts Muts Dresden. 13 Wochen ist es her, als die Leipziger Tauri nach einer seltenen Erfolgsfeier in Dresden wachten und hier von Guts Muts mit 5:4 geschlagen

Fußball in den sächsischen Bezirksklassen

Als erster der sächsischen Bezirke beginnt der Bezirk Bautzen-Zittau am Sonntag mit den Punktkämpfen, während in den anderen Bezirken zum leichten Maße Freundschaftsspiele durchgeführt werden.

Im Bezirk Leipzig spielen am Sonnabend TuB Leipzig gegen Eintracht Leipzig und Olympia 96 Leipzig gegen SV 08 Leipzig. In Dößnitz trifft Victoria Leipzig gegen Spielvereinigung 08 an. Am Sonntag steht das Treffen zwischen Tura Leipzig und Guts Muts Dresden im Mittelpunkt. Eintracht Leipzig gegen VfB Leipzig und Olympia 96 Leipzig gegen SV Pegau helfen zwei weitere Partien.

Im Bezirk Plauen 3. wird am Sonntag die Punktkämpfe gestartet. 1. Vogt. FC Plauen gegen SV Auerbach, Spielvereinigung Plauen gegen Teutonia Reichenau, SV Georgenthal gegen SV 08 Plauen, Spielvereinigung Zollnheim gegen Konkordia Plauen, FC 02 Zwickau gegen SG Zwickau und Meitzendorf 07 gegen SC Waldhaus-Dauter helfen die sechs Partien. Crimmitschau 08 gegen Fortuna Leipzig, VfB 08 Zwickau gegen Postsporthalle Dresden am Sonnabend und SC Niederlungwitz gegen VfB Glauchau am Sonntag heißen drei Gesellschaftsspiele.

Im Bezirk Chemnitz bestreiten Teutonia Chemnitz und die Sportvereinigung Hartmannsdorf am Sonntag ein vorverlegtes Punktkampf. Zu zwei Gesellschaftsspielen. Zu zwei am Sonnabend gegen FC Rohrbach, am Sonntag gegen Chemnitzer FC tritt. Am Sonnabend spielt der VfB Oberfröna gegen Viktoria Cainsdorf, am Sonntag der Löbelner SC gegen VfB 03 Dresden. In den Gau Mitte trifft der VfB Chemnitz, der am Sonnabend bei Lokomotive Altenbergen, am Sonntag bei Wacker Bernburg zu Hause ist.

Im Bezirk Dresden-Bautzen ist das wichtigste Spiel die Begegnung zwischen dem Niesaer SV und Wacker Halle. Sportfreunde Freiberg gegen Wacker Dresden, Nadebeuter FC gegen Spielvereinigung Coswig, Sachsen Dresden gegen Sportg. 93 Dresden und Südwest Dresden gegen Spielvereinigung Dresden heißen die weiteren Sonntagsstreffen. VfB 03 Dresden weilt beim Löbelner SC.

Oberhünnerodorf gegen Spithhünnerodorf; Abteilung D: Ostroß gegen Friederodorf, Markersdorf gegen Hörrnitz, Spielvereinigung Oberhünnerodorf gegen TuB Oberhünnerodorf und Oberhünnerodorf gegen Oberroßdorf — Spiele der Bezirksklasse siehe an anderer Stelle dieser Zeitung. Unsere Überausflüsse hoffen wünschen wir in den kommenden Spielen um die Punkte besten Erfolg.

Die Termine der sächsischen Handball-Gauliga

Für die erste Runde der Spielzeit 1935/36 stehen nunmehr auch die Termine der ländlichen Handball-Gauliga fest. Die Punktkämpfe beginnen am 8. September. Beendet sind noch der Zurückziehung der Turngemeinde Tirsau nur neun Mannschaften, so dass am Ende der Spielzeit nur eine Mannschaft absteigt wird. Bei den Terminen ist zu berücksichtigen, dass die für den 27. Oktober angekündigten Spiele auf Rücksicht auf die Handballpolst-Borreunde voranverschoben auf den 3. November gelegt werden. Die Vorwürfe lauten:

8. September: Sportif. 01 Dresden gegen TuB 1867 Leipzig; TB Chemnitz-Haldensleben gegen ATB Leipzig; Schönefeld; SC 04 Freital gegen Spielg. Leipzig.

15. September: ATB Leipzig; Schönefeld gegen Sportif. Leipzig; Spielg. Leipzig gegen Militär-TG 1867 Leipzig; TuB. Werda gegen SC 04 Freital; TuB. Werda 1867 Leipzig gegen TB Chemnitz-Gablenz.

22. September: ATB Leipzig; Schönefeld gegen Sportif. Leipzig; Spielg. 01 Dresden gegen Militär-TG 1867 Leipzig; SC 04 Freital gegen ATB Leipzig; Schönefeld; Spielg. Leipzig gegen TuB. Werda.

29. September: Sportif. Leipzig gegen TB Chemnitz-Gablenz; TuB. Werda gegen TuB 1867 Leipzig; Sportif. 01 Dresden gegen SC 04 Freital; ATB Leipzig; Schönefeld gegen Spielg. Leipzig.

6. Oktober: SC 04 Freital gegen Sportif. Leipzig; TB Chemnitz-Gablenz gegen Sportif. 01 Dresden; Militär-TG 1867 Leipzig gegen TuB 1867 Leipzig; ATB Leipzig; Schönefeld gegen TuB. Werda.

13. Oktober: Sportif. Leipzig gegen Spielg. Leipzig; TuB. Werda gegen SC 04 Freital; TB Chemnitz-Gablenz gegen Spielg. Leipzig.

20. Oktober: Spielg. Leipzig gegen Sportif. 01 Dresden; Militär-TG 1867 Leipzig gegen TuB. Werda; ATB Leipzig; Schönefeld gegen TuB 1867 Leipzig; SC 04 Freital gegen TB Chemnitz-Gablenz.

27. Oktober: Sportif. Leipzig gegen Militär-TG 1867 Leipzig; TuB. Werda gegen Sportif. 01 Dresden; TuB 1867 Leipzig gegen SC 04 Freital; TB Chemnitz-Gablenz gegen Spielg. Leipzig.

10. November: TuB. Werda gegen Sportif. Leipzig; Spielg. Leipzig gegen ATB Leipzig; Schönefeld.

17. November: Sportif. Leipzig gegen Sportif. 01 Dresden; TB Chemnitz-Gablenz gegen Militär-TG 1867 Leipzig.

Handballverbot im Zeichen des Punktkampfbeginns

Der Verbotstag des deutlichen Handballverbots am kommenden Sonntag fällt im Kreis Dresden mit dem Beginn der Punktkämpfe auf der ganzen Linie zusammen. Nach dem jüngsten

Für den Herbst

Rainwoll. Totale - Relief
taut quater modischer Kleiderstoff ca 90 cm breit. 2,75

Rainwoll. Crepe - Raye
die beliebte moderne Bindung für das Nachmittagskleid ca 130 cm breit. 4,20

Rainwoll. Moos - Frisse
ein genoppt, besonders weiches schmeischeses Gewebe ca 130 cm breit. 4,90

Rainwoll. Diagonal - Reversible
hervorragende Qualität für das stile moderne Kleid und Übergangsmaillot ca 130 cm breit. 5,80 5,40

Rainwoll. Georgette - Relief
der bevorzugt schwerfällige Kleiderstoff für das moderne Kleid und Complet ca 150 cm breit. 6,80 5,50

Rainwoll. Diagonal - Strickhaar
mit feinen weißen Hoppenäpfchen und Strickenhaar empfehlenswerte Qualität für das solide Kleid ca 70 cm breit. 2,50

Rainwoll. Moos - Bouclé
neues interessantes Gewebe für hochwertige Kleider - Complet ca 130 cm breit. 5,80

Cloqué
das aktuelle kunstseidene Gewebe der Saison verschiedenste Webarten, schöne Farben ca 95 cm breit. 3,90

Moderner Türkische Muster
auf Cloqué und Borken - Gräbe für frische Blumen, Kasacks, Tücher ca 95 cm breit. 4,50

Double face
sportliche Modeneuheit in schwerer Kunstseide eingerichtete Tupfen mit glänzender Abriebe sportliche Tücher ca 95 cm breit. 3,90

Main neuer Hof. Mode Vorschau zeigt interessante Modelle, für die Vorbach - Schnitt maßgebend sind.

Jodes

NEUMARKT 3

